



**Czy do Turku nadchodzi kryzys**  
– str. 3



**Nie chciałem wykiwać pięięgniarek**  
– str. 6



**Dni Dobrej i Przykony**  
– str. 9

Komisja Zakładowa NSZZ „Solidarność” w turkowskim PKS-ie domaga się odwołania ze stanowiska dyrektora PKS Edwarda Witkowskiego. Wystąpiła w tej sprawie do wojewody wielkopolskiego. – *Zawiedliśmy się na tym człowieku, podejmuje decyzje bez uzgodnienia z Radą Pracowniczą. Poza tym lekceważy i drwi z ludzi. Na zebrania przychodzi w kasku i kamizelce kuloodpornej* – mówi Henryk Wojdak przewodniczący NSZZ „Solidarność”.

## Wiązkowcy przeciw dyrektorowi



**Fikcji nie można dzielić**  
Sytuacji w PKS-ie pisaliśmy już kilkakrotnie. Szczególnie często informowaliśmy o napiętej atmosferze wśród załogi. Wątpliwości budziły narastające normy paliwa dla kierowców. Wszyscy mieli nadzieję, że sytuacja ulegnie zmianie po... zmianie dyrektora. Kilka miesięcy temu ogłoszono konkurs na to stanowisko. Wygrał go Edward Witkowski, były dyrektor FUGO. Niedługo jednak w

zakładzie panował spokój. Czarę gorzycy przelała decyzja o wstrzymaniu podziału wypracowanego zysku między załogę przedsiębiorstwa. – *Firma przez trzy lata generowała straty – tłumaczy swoją decyzję dyrektor Witkowski. – Zysk, o którym mówimy w tym roku, to czysta fikcja. Pieniądze byłyby rzeczywiste, gdyby Urząd Marszałkowski dofinansował straty z tytułu biletów ulgowych. Te pieniądze są wyłącz-*

nie na papierze, dlatego stwierdziłem, że najlepszym rozwiązaniem jest utrzymanie zysku niepodzielonego i przeznaczenie go w przyszłości bądź na pokrycie strat z lat ubiegłych, bądź na rozwój przedsiębiorstwa. Niektórych to nie interesuje. Chcą wszystko przeznaczyć na konsumpcję. Dyrektor Witkowski twierdzi, że gdyby tak się stało turkowskiego PKS-u wkrótce by nie było.

**Na zebranie w kasku**  
– *Zarabiamy głodowe pensje, dlatego uważamy, że zysk powinien być podzielony na nagrody dla pracowników – mówi Henryk Wojdak. – Tak, czy siak... I tak czeka nas komisarz – dodaje. – Firma jest źle zarządzana. Nie płaci się składek ZUS-owskich, zobowiązań skarbowych. W tak trudnej sytuacji finansowej dyrektor zaciąga kredyt w wysokości 300 tysięcy złotych i kupuje autobus. Uważamy, że jest to zbędny luksus. Zawiedliśmy się na nim. Wydatki nie są uzgadniane z Radą Pracowniczą, lekceważy ludzi i drwi z nich. Ostatnio na zebranie przyszedł w kasku i kamizelce kuloodpornej.*

*ciąg dalszy na str. 5*

## Turecka krew niepotrzebna

Dyrektor Krzysztof Korzeniowski podjął decyzję o likwidacji z dniem pierwszego września, turkowskiego Oddziału Terenowego Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Kaliszu. Wywołało to oburzenie i protesty krwiodawców i reprezentujących ich w naszym powiecie organizacji.

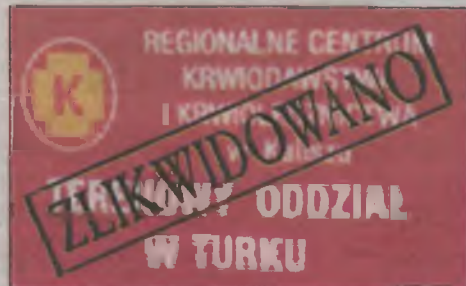
W piśmie skierowanym do dyrektora Korzeniowskiego czytamy: „(...) sposób przeprowadzenia likwidacji punktu krwiodawstwa w Turku (...) jest bezzasadny i lekceważący dla wszystkich, którzy oddają krew. (...) Posunięcia tego typu w finale gwarantują zamknięcie Centrum w Kaliszu z tytułu utracenia płynności finansowej. Odbudowanie już istniejących struktur będzie jeszcze bardziej kosztowne i trudne. (...) Czy nie będzie tak, iż trzeba będzie wycofać się z bezzasadnych zmian dokonywanych przez ludzi niekompetentnych w krwiodawstwie i krwiolecznictwie? Kto za to zapłaci, a zapłacić musi?!”

Pismo podpisali prezesi największych turkowskich klubów HDK Jan Buda (klub przy parafii św. Barbary) i Antoni Szalek (przy KWB „Adamów” SA) oraz: ks. Mirosław Frankowski - proboszcz parafii św. Barbary, Kazimierz Kawalec - prezes Zarządu Rejonowego PCK, Jan Czereda - zastępca dyr.

ZOZ d/s lecznictwa, Kazimierz Rybicki - kierownik Oddziału Terenowego CKiK w Turku.

Pierwszą próbę likwidacji turkowskiego punktu krwiodawstwa przeprowadzono w ubiegłym roku.

*ciąg dalszy na str. 3*



## Święto niepełnosprawnych



Pod patronatem starosty turkowskiego, na terenie Zespołu Parku Publicznych w Dobrej odbyła się impreza integracyjna „Wzięło w niej udział ponad 200 osób niepełnosprawnych, zamieszkujących powiat turkowski”.

„Dzień Osób Niepełnosprawnych” rozpoczęła msza święta, którą w intencji odprawił ks. kanonik Zygmunt Chromiński. Po niej z towarzyszeniem miejscowej orkiestry strażackiej, przemaszzerowano ulicami miejscowości na plac szkolny. Tam oficjalnie otwarcia imprezy dokonał starosta Mirosław Broniszewski. Starosta Broniszewski, po poinformowaniu, że w powiecie turkowskim żyje około sześć tysięcy niepełnosprawnych, co stanowi około siedmiu procent tutejszej populacji.

Po oficjalach, na scenę wkroczyli niepełnosprawni artyści amatorzy, uczestniczący w przeglądzie twórczości osób niepełnosprawnych. Kiedy dziennikarze udali się na konferencję prasową z udziałem przedstawicieli turkowskiego Starostwa i Państwowego Funduszu Osób Niepełnosprawnych, dwa rzędy zajmowane przez zaproszonych, znamienitych gości w tym przedstawicieli organizacji służących niepełnosprawnym błyskawicznie opustoszały. Na posterunku pomimo dżdżystej aury, pozostali jedynie przedstawiciele dobrskich władz samorządowych. Zapytany o powód tej wytrwałości wiceburmistrz Jan Nowak powiedział: „na kogoś musi padać, więc padało na tych najmniej istotnych”. Posta-

wa dobrskich samorządowców została odebrana bardzo pozytywnie. O zachowaniu pozostałych VIP-ów mówiono z niesmakiem.

Podczas konferencji prasowej, starosta Broniszewski zakomunikował o rozpoczęciu realizacji przygotowanego przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, pod nadzorem wicestarosty Mariana Gryta programu „Domino”. Zyskał on akceptację Państwowego Funduszu Rehabilitacji i jako jeden z szesnastu w kraju (jedyne w Wielkopolsce) będzie przez nią dofinansowany. Dzięki temu powstanie między innymi: ośrodek rehabilitacji w Dobrej, klub samopomocy w Tuliszkowie, środowiskowy dom samopomocy w Malanowie, kolejne warsztaty terapii zajęciowej w Turku (przy szpitalu) itp. Zniknie też wiele z utrudniających życie niepełnosprawnym barier architektonicznych.

*ciąg dalszy na str. 8*



## Z darami na Białorusi

Turkowskie koło wielkopolskiego oddziału „Wspólnoty Polskiej” i NSZZ „Solidarność” Zespołu Elektryków „PAK”, zorganizowały kolejny wyjazd z darami na Białoruś. Inicjatorem całego przedsięwzięcia był jak zwykle Józef Wróblewski - niezłomny propagator niesienia pomocy Polakom i tworzonym przez nich organizacjom na dawnych kresach Rzeczypospolitej.

W skład delegacji, która udała się na Białoruś, wchodziła przedstawicielka poszczególnych Komisji Zakładowych „Solidarności” z „PAK” i prezesa Wróblewskiego. Szkołom w Grodnie i Wołkowysku zawieźli książki, podarowane przez księgarnię „Bestseller” z Turku. Wśród darów była również kserokopiarka od związkowców. Wacław Łowca kombatanek Armii Krajowej otrzymał akumulatory do wózka inwalidzkiego, których zakup sfinansowali: Anna Musiała z rodziną, Halina Nagler, Jan Kotecki i członkowie delegacji.

Odbyto także kilka spotkań z białoruskimi Polakami, między innymi

w Poręczu (okazją było pięcioletnie tamtejszej drużyny harcerskiej) oraz w Porazowie skąd pochodzi polonijny chór „Jutrzenka”, który na początku maja koncertował w kilku miejscowościach naszego i ościennych powiatów. W Grodnie zostali przyjęci przez Konsula Generalnego RP i Tadeusza Kruczkowskiego - prezesa Związku Polaków na Białorusi.

Józef Wróblewski powiedział nam, że wyjazd na Białoruś był możliwy dzięki wsparciu Wojciecha Adamczyka - prezesa ZE „PAK” S.A. który udostępnił delegacji samochód. (art)

## Konkurs „Echa” i BP Gas



W kolejnej, już trzeciej edycji konkursu, którego organizatorami są: lokalny dealer gazu BP i „Echo Turku”, nagrodę – telefon komórkowy w zestawie SIMPLUS - wylosowała **Magdalena Kokot z Turku**.

**Zapraszamy do udziału w konkursie!**

Redakcja

## KRONIKA WYPADKÓW

### TUREK

W poniedziałek, 4 czerwca na ul. Spółdzielców dwaj sprawcy usiłowali ukraść poloneza i zostali spłoszeni przez właściciela auta. Zdołali jednak uszkodzić stacyjkę i blokadę skrzyni biegów.

Tego samego dnia na ul. Wyszynskiego zatrzymano nietrzeźwego, 22-letniego rowerzystę (ok. 1,5 promila).

Również w poniedziałek, z oddziału płuca szpitala pod nieobecność chorego z sali skradziono portfel z dokumentami i pieniędzmi w kwocie 70 złotych.

W nocy z 6 na 8 czerwca na ul. POW włamano się do piwnicy, z której skradziono rower górski Grand, koloru ciemnognatowego, wartości 920 złotych.

W piątek, 8 czerwca na rondzie ul. Kaliska i Konińska kie-

rujący BMW nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do zderzenia z rowerzystą. Mężczyznę odwieziono do szpitala w Turku.

Tego samego dnia na ul. Łąkowej zatrzymano 39-letniego rowerzystę, który był nietrzeźwy (ok. 1,5 promila).

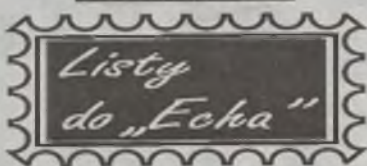
W sobotę, 9 czerwca na ul. Chopina zatrzymano nietrzeźwego, 36-letniego kierowcę Daewoo Lanos (ok. 1,1 promila).

W niedzielę, 10 czerwca na ul. Kaliskiej kierująca audi nie zachowała bezpiecznej odległości między samochodami i uderzyła w tył skręcającego w lewo fiata 126p. Obrażenia ciała doznali kierowca i dwóch pasażerów fiata.

Tego samego dnia na Pl. Wojska Polskiego z parkingu niestrzeżonego skradziono samochód Daewoo Musso, wartości 66.000 złotych.

### REJON

W poniedziałek, 4 czerwca w Cisewie (gmina Turek) kierujący volkswagenem passatem nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i doprowa-



Redakcja „Echo Turku”

### SZANOWNI PAŃSTWO

Zarząd Główny Związku Polaków na Białorusi serdecznie dziękuje organizatorom V Przeglądu Kultury Kresowej, a szczególnie tureckiemu kołu Wielkopolskiego Oddziału Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” na czele z prezesem Józefem Wróblewskim oraz Starostwu Tureckiemu za zaproszenie do udziału w tym przedsięwzięciu, chóru „Jutrzenka” z Porozowa.

Dziękujemy także wszystkim instytucjom, zakładom pracy, miesz-

kańcom Turku, którzy wsparli organizatorów Przeglądu. Serdeczność, gościnność, duże zaangażowanie Państwa w sprawę rozwoju kultury polskiej sprawiły, że uczestnicy naszego zespołu poczuli się jak w rodzinie i mogli oddać poprzez wykonanie piosenek prawdziwy żar polskości. Podobne przedsięwzięcia, rodzące poczucie wspólnoty i tożsamości narodowej, są dla nas bardzo budujące i niezmiernie ważne.

Dziękując, życzymy wiele satysfakcji i pomyślności w pracy.

Z szacunkiem

Prezes

Związku Polaków na Białorusi

dr Tadeusz Kruczkowski

Kierownik

Działu Kultury

Związku Polaków na Białorusi

Oksana Gołoribowska

## NOWOŚCI BIBLIOTEKI

PUBLICZNA BIBLIOTEKA  
PEDAGOGICZNA W TURKU  
UL. BROWARNA 11

TEL. 278 - 49 - 40

### INFORMUJE O NOWOŚCIACH

1. BARBARO B.: Pacjent w swojej rodzinie. Wwa 1997
2. BEDNARSKI T.: Mechanika plastycznego płynięcia w zarzysie. Wwa 1995
3. BUSZKO J.: Józef Piłsudski w Krakowie 1896 - 1935. Wwa 1999
4. DOBROGOWSKI J.: Ból i jego leczenie. Wwa 1996
5. DOBROLUBOW U.: Życ z nadzieją po zawale. Wwa 1997
6. DOYLE D.: Kontrola kosztów. Kraków 1996
7. GOWIN J.: Kościół po komunizmie. Wwa 1995
8. HOLTEDAHL K.: Wczesne wykrywanie choroby nowotworowej. Wwa 1995



### DROGA REDAKCJO!

Jestem mieszkanką Osiedla Zapalczanego na ul. Orzona. Mieszkam już blisko 14 lat i prawie tyle samo lat stoją na tejże ulicy dwa niezamieszkałe domy. Właściciele tych domów nie interesują się nimi i Miasto również. W jednym z nich

## Zadbać o swoją własność

wiosną robi się wylęgarnia kotów, a latem miejsce schadzek młodych ludzi, gdzie pije się, bije i nie wiem co jeszcze. Dom ten nie ma już okien, bo wszystkie są powybijane. Mieszkać w sąsiedztwie tych domów jest ani przyjemne, ani bezpieczne.

Ponadto – Miasto zrobiło nam drogi i chodniki.

My właściciele posesji sprzątamy, wrywamy chwasty by chodni-

9. KASTEN H.: Rodzeństwo. Idealny rywale, powiernicy. Wwa 1997

10. MANNEBACH H.: Serce. Poradnik dla zdrowych i chorych. Wwa 1996

11. PIERONEK T.: Kościół nie boi się wolności. Kraków 1998

12. VOLK S.: Zaburzenia snu i jak nimi walczyć. Wwa 1996

ZAPRASZAMY

PONIEDZIAŁEK, WTOREK, CZWARTEK, PIĄTEK OD GODZ. 10 DO GODZ. 17.

W ŚRODĘ NIECZYNNE

ki nam nie zarastały, a przy puszkach chodnika już niestety nie widać.

Czy Urząd Miasta nie interesuje się swoimi wydanymi pieniędzmi? Czy nie można chociażby nałożyć kary finansowej na tych właścicieli, którzy skoro nie mają ochoty zadbać o swoją własność?

Mieszkanka ul. Orzona

## KOMUNIKAT \* KOMUNIKAT \* KOMUNIKAT \* KOMUNIKAT

Dyrekcja Liceum Ogólnokształcącego w Turku informuje, że w nadchodzącym roku szkolnym 2001/2002 prowadzi nabór do klasy I liceum.

Do klasy tej będą przyjęci uczniowie, którzy z różnych przyczyn nie podjęli nauki w ubiegłym roku szkolnym lub nie otrzymują promocji do klasy drugiej w bieżącym roku szkolnym.

Bliższych informacji udziela sekretariat szkoły.

Termin składania podań upływa 30 czerwca 2001r.

Do podania należy załączyć:

- życiorys
- 2 fotografie
- świadectwo ukończenia szkoły podstawowej
- wynik testu kompetencji
- zaświadczenie lekarskie

złamaną przegrodą nosową odwieziono do szpitala w Koninie.

W nocy z 7 na 8 czerwca w Grabieńcu (gmina Turek) niezłany sprawca z otwartego garażu ukraść ciągnik rolniczy Ursus i prostownik elektryczny o łącznej wartości 10.000 złotych.

W nocy z 8 na 9 czerwca w Słodkowie (gmina Turek) włamano się do sklepu spożywczo-przemysłowego, skąd skradziono alkohol, papierosy, wyroby czekoladowe, artykuły spożywcze, chemiczne i przemysłowe. Łączne straty właścicieli oszacowały na 6.600 złotych.

W sobotę, 9 czerwca w Ruszowicach (gmina Władysławów) zatrzymano nietrzeźwego, 34-letniego rowerzystę (ok. 2,61 promila).

W niedzielę, 10 czerwca w Dziadowicach (gmina Malanów) na prostym odcinku drogi kierowca fiata 126p nie zachował środków ostrożności i skręcając w lewo zjechał drogę wyprzedzającemu go w tym czasie oplu astra. Obrażenia ciała doznali kierowca opła oraz kierowca i pasażerka fiata.

## W pierwszej dziesiątce

W dniach 8 i 9 czerwca odbył się finał Ogólnopolskiego Konkursu „Policjanci Ruchu Drogowego 2001” Województwo wielkopolskie reprezentował starszy sierżant Roman Zielonka z Komendy Powiatowej Policji w Turku (najlepszy policjant „drogówki” w Wielkopolsce). Pan Roman wraz z kolegami z Komendy Policji w Złotowie drużynowo zajęli trzecie miejsce w Polskiej kolej w klasyfikacji drużynowej Roman Zielonka zajął dziewiąte miejsce w krajowym konkursie i życzymy sukcesów w następnych latach.



ciąg dalszy ze str. 1

## Turecka krew niepotrzebna

Medjacje z udziałem starosty Broniszewskiego, doprowadziły do cząstkowego odstąpienia od tej decyzji. Warunkiem dalszego utrzymania przez Kalisz, było zmniejszenie kosztów utrzymania i zwiększenie ilości pobieranej krwi.

Czy warunki postawione przez dyrektora Korzeniowskiego zostały spełnione? - pytamy doktora Rybickiego.

Twierdzą, że nawet z nawiązką. Zamieniliśmy kosztujący 3.000 zł miesięcznie lokal na znacznie skromniejszy za 500 zł. Skuteczność naszych działań jeszcze lepiej obrazuje ilość pozyskanych krwiodawców. W 1999 roku do-

konaliliśmy 750 pobrań krwi. W 2000 było ich już 1600, a w pierwszym kwartale tego roku 538. Pozwala to oczekiwać nawet trzykrotnego wzrostu w stosunku do wyniku sprzed dwóch lat.

- Jakie Pańskim zdaniem skutki niesie za sobą likwidacja tureckiego oddziału?

- Dzięki prowadzonym przez nas akcjom, przekonaliśmy do idei niesienia pomocy bliźnim, poprzez obdarowywanie ich bezcennym lekiem jakim jest krew, setki młodych ludzi. Nie mając możliwości oddania jej w dowolnym dniu o wybranej godzinie, większość z nich stracimy i to być może bezpowrotnie. Upadek grozi także kołom HDK,

których członkowie systematycznie korzystają z naszych usług.

Dowiedzieliśmy się, że zarówno samorządowe władze powiatowe jak i dyrekcja turkowskiego szpitala gotowe byłyby pójść na daleką idącą pomoc włącznie z pokryciem kosztów jednego etatu i rezygnacji z czynszu za lokal. Dyrektor Korzeniowski jednak uważa, że Turek i tak kosztuje go zbyt drogo. Zatrudnionym tutaj osobom nie próbował nawet wyjaśnić przyczyn swojej decyzji. Widać krew nie jest tak cennym i potrzebnym lekiem, jakby to wynikało z corocznych akcji medialnych. Najwidoczniej i w tym przypadku telewizja kłamie. Należy brać również pod uwagę i taką ewentualność, że nasza „turecka” krew jest dla Polaków nieodpowiednia.

Andrzej R. Tyczyno

W Zespole Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich, odbyła się uroczystość wręczenia świadectw dojrzałości, 152 tegorocznym absolwentom tej szkoły. Super prymusami były w tym roku Aleksandra Łuczak (średnia na świadectwie 5,2, a z matury 5,0) i Grażna Olczak (5,4 i 4,7) - obie Liceum Ekonomicznego.

## Nie ukrywali wzruszeń

Ola Łuczak jest mieszkanką Kaczków w gminie Błaszki. Do matury trafiła za swoim bratem, który również tutaj uczęszczał. Na wyprawie, a nie innej szkoły miała również wpływ dobra opinia jaką się cieszy w jej stronach. Ola zamierza podjąć studia na wydziale socjologiczno-ekonomicznym Uniwersytetu Łódzkiego. Grażna, dzięki sukcesowi w przedmiotowej, już wcześniej zapewniła sobie wstęp (i to bez egzaminów) na wyższą uczelnię.

Swoją obecnością uroczystość w Kaczkach zaszczyli Stanisław Kujawiński wiceprzewodniczący Rady Powiatowej i starosta Mirosław Broniszewski, który wręczył wyróżniającym się uczniom nagrody książkowe. Wraz z dyrektorem szkoły Janem Pawłowiczem, życzyli młodzieży powodzenia w dalszym, dorosłym już życiu. Ze słzami w oczach żegnała swoich wychowanków pani Maria Gąsiorowska, dla której był to ósmy, a zarazem ostatni rocznik nad którym sprawowała bezpośrednią opiekę. Również pozostali wychowawcy: Maria

Błaszczak, Anna Pawłowska, Maria Święcicka, Jadwiga Twardowska, i Roman Kłysz, nie ukrywali swoich wzruszeń podczas pożegnania.

Po zakończeniu części oficjalnej z wychowawcami spotkał się dyrektor Pawłowicz. Podziękował im za bezinteresowny trud włożony w doprowadzenie swoich uczniów do

ukończenia szkoły i szczęśliwego zdania przez nich matury. Choć jak powiedział nie brakowało w tym czasie problemów wychowawczych, poradził sobie z nimi po mistrzowsku. Później nauczyciele dzielili się z sobą wspomnieniami z minionych lat, obfitujących zarówno w bardzo miłe jak i porzykłe zdarzenia. Na szczęście jak podkreślali, tych pierwszych było znacznie więcej.

(art)



## Przykona

Gimnazjum w Przykonie przystąpiło do ogólnopolskiego konkursu wiedzy o osobie i dziedzictwie Stefana kardynała Wyszyńskiego „Na grani tysiącleci”. Konkurs odbywał się w dwóch sekcjach: literacko-historycznej i dokumentalno-artystycznej.

23 maja 2001 r. w Konińskim Centrum Kultury odbyło się podsumowanie etapu rejonowego tegoż konkursu. Już wczesną wiosną gimnazjaliści ambitnie przygotowywali się do rywalizacji. Pisali prace literac-

## Sukces gimnazjalistów

kie o Stefanie Kardynale Wyszyńskim, tworzyli plakaty, których tematem było życie wielkiego Polaka, wreszcie poczuli się scenarzystami i reżyserami, pisząc scenariusz montażu słowno-muzycznego, którego owocem była inscenizacja. Została ona wystawiona w auli szkoły, a jej celem było zapoznanie uczniów naszego gimnazjum z osobą i dziedzictwem kardynała.

Gimnazjum w Przykonie w każdej z kategorii zostało wyróżnione.

W skali rejonu na konkurs wpłynęły 74 prace, tym bardziej należy cieszyć się z odniesionego sukcesu. Nagrodę za zajęcie pierwszego miejsca w rejonowym etapie konkursu wiedzy o osobie i dziedzictwie Stefana Kardynała Wyszyńskiego w sekcji literacko-historycznej kategorii szkół gimnazjalnych otrzymała Magdalena Misiek. Za montaż słowno-muzyczny gimnazjaliści zdobyli trzecie miejsce. Nagrody otrzymały: Joanna Banasiak, Martyna Kusak i Magdalena Misiek. Za pracę plastyczną wyróżniono natomiast Marzenę Kończak. Ponadto Wielkopolski Kurator Oświaty na ręce dyrektora, Zdzisława Nowaka złożył puchar za zajęcie pierwszego miejsca w kategorii szkół gimnazjalnych.

Uczniów do konkursu przygotowywała katechetka, Agnieszka Łukasik, ale sukcesy gimnazjalistów nie miałyby miejsca, gdyby nie zaangażowanie wielu innych nauczycieli i uczniów.

Uczestnictwo młodzieży w konkursie pogłębiło ich wiedzę historyczną i dało możliwość zapoznania z dziedzictwem Wielkiego Polaka, który wywarł ogromny wpływ na dzieje naszej Ojczyzny i całego Narodu.

Joanna Woźniak



Montaż słowno-muzyczny (Przemek Szczupak w roli Stefana Kardynała Wyszyńskiego)

czerwiec 2001 r.

## Dobra

Dobra jest jedną z jedyną wielkopolską gminą, zaproszoną przez Fundację Dzieci i Młodzieży do udziału w programie „Tam gdzie nie ma przedszkoli”. Jego celem, jest zwiększenie szans edukacyjnych i rozwojowych wiejskich dzieci w wieku od trzech do pięciu lat.

## Alternatywne przedszkola

W pilotażu tego programu zaplanowanego na lata 2001 - 2004, wzmie (wraz z Dobrą) zaledwie dziesięć gmin z całego kraju. Fundacja pragnie im pomóc w stworzeniu alternatywnej formy edukacji dzieci w miejscowościach gdzie nie ma przedszkoli. W pierwszych seminariach temu poświęconych, Dobrą reprezentowali: Piotr Schulz - burmistrz, Marzanna Jeżyk - dyrektorka Przedszkola Samorządowego i Barbara Białek.

- Na terenie gminy Dobra - mówi pani Jeżyk - mieszka obecnie 171 dzieci w wieku od trzech do pięciu lat. Edukacją przedszkolną, objętych jest zaledwie dwadzieścia sześć z nich. Wprowadzenie proponowanego przez Fundację programu, pozwoli także pozostałym objąć zajęciami edukacyjnymi przystosowanymi do ich wieku w wymiarze dziewięciu godzin tygodniowo.

- Na jakich zasadach i gdzie prowadzone będą te zajęcia?

- Program zakłada powołanie ośrodków pracy z małymi dziećmi. Wymogi co do ich wyposażenia nie są wygórowane, stąd można się będzie opierać na pomieszczeniach i wyposażeniu likwidowanych szkół podstawowych.

- Kiedy rozpocznie się realizacja tego przedsięwzięcia?

- Wszystko zależy od naszych władz samorządowych. Z tego co wiem, radni wykazali swoje zainteresowanie tą formą edukacji małych dzieci. Podob-

nie rodzice w trakcie spotkań zorganizowanych w kilku wsiach. Jeżeli ta przychylność utrzyma się, to zajęcia rozpoczną się w styczniu 2002 roku, po wcześniejszym spisaniu stosownej umowy pomiędzy gminą, a Fundacją Dzieci i Młodzieży.

- Kto będzie je prowadził?

- Osoby przeszkolone przez Fundację w dwustogodzinnych kursach przygotowawczych, a zatrudniane przez gminę na zasadzie umów zlecenia. Na każdą z nich, może przypadać maksymalnie dziesięć dzieci. Nie muszą to być nauczyciele wychowania przedszkolnego. Nawet wręcz przeciwnie, preferowani będą na przykład muzycy, plastycy, ludzie otwarci na działanie, a co najważniejsze komunikatywni w kontaktach z dziećmi. Wsparciem dla nich, będzie wytypowany przez Fundację koordynator. Ich praca oceniana będzie w oparciu o katalog umiejętności, które powinno posiadać pięcioletnie dziecko, kończące zajęcia w ośrodku.

Burmistrz Piotr Schulz poinformował nas, że planowane jest na początek uruchomienie trzech ośrodków edukacyjnych dla najmłodszych w: Skęczniewie, Żeronicach i Rzymysku. Jeżeli praca w nich przyniesie spodziewane efekty, zostaną uruchomione kolejne. Ich działalność, władze gminy zamierzają wpiąć w strukturę Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury.

Andrzej R. Tyczyno

## Ranking Złotej Setki Samorządów

### Przykona inwestowała najwięcej, a Turek czeka kryzys

W ogłoszonym na łamach Rzeczpospolitej rankingu Złota Setka Samorządów gmina Przykona uplasowała się na 63 miejscu w kraju, natomiast wśród gmin Wielkopolski znalazła się na miejscu siódmym. Lista przygotowywana już od czterech lat obejmuje 2 tys.498 gmin w Polsce.

Przy ustalaniu kolejności autorzy rankingów z Centrum Badań Regionalnych brali pod uwagę przede wszystkim sumę inwestycji w lokalną infrastrukturę w okresie 1998 - 2000 w przeliczeniu na jednego mieszkańca. Uwzględniono również dyscyplinę finansową gmin. Samorządy z nadmiernym deficytem lub nadwyżką - eliminowano z listy. A otwiera ją podpoznańskie Tarnowo Podgórne z inwestycjami 6,5 tysiąca zł na mieszkańca wydatkowanymi w ciągu ostatnich 3 lat. Dla porównania gmina Przykona wydała na inwestycje w tym samym okresie 1 tys. 828 zł na mieszkańca.

Budżet liczącego 15 tys. mieszkańców Tarnowa Podgórnego osiągnął w zeszłym roku 70 mln zł. Połowa szła na inwestycje infrastrukturalne. Z kolei w naszej Przykonie na inwestycje przeznaczono w minionym trzyleciu 29 procent budże-

tu. Złota Setka to elita gmin i zmieszczenie się przez Przykonę na tej liście jest ogromnym, sukcesem gminy.

Echo Turku zapytało o nasze miasto Wisłę Surażską, prezes CBR. W świetle ustaleń Centrum, Turek w ciągu trzylecia zainwestował 867 zł na mieszkańca, czyli 26 procent budżetu. Jako ciekawostka, Koło na inwestycje przeznaczyło 988 zł na „głowę”, czyli 28 procent budżetu. Natomiast, gdy prezes Surażska dowiedziała się, że znaczna część turkowskich inwestycji to mieszkania komunalne westchnęła tylko i zdiagnozowała - Przy tak roszczeniu i konsumpcyjnie nastawionym samorządzie, sytuacja może ulec zmianie tylko w efekcie głębokiego kryzysu, który zapuka zresztą niebawem do waszych bram. Przyznajmy, że nie jest to pocieszająca prognoza.

aj



W rok po pamiętnym jubileuszu 125-lecia, w piątek, 8 czerwca na swoim już VIII Zjeździe Związku Ochotniczych Straży Pożarnych obradowali turkowscy strażacy.

## 8. Zjazd turkowskich strażaków

Na terenie naszego miasta działa 6 jednostek OSP, a oprócz najstarszej OSP Turek, działa pięć jednostek zakładowych. W trakcie minionej kadencji druhowie tylko z OSP Turek ponad 50 razy wyjeżdżali do pożarów, natomiast jednostka z KWB „Adamów” SA, interweniowała ponad 160 razy. Zjazd był również okazją do zaprezentowania aktywności OSP polu dzia-

Zgodnie z wyborczym charakterem Zjazdu wyłonione zostały władze Miejskiego ZOSP. Preze-



Już 35 lat turkowanie mogą słuchać orkiestry w górniczych mundurach. Ten jubileusz był w sobotę, 9 czerwca okazją do jednoczesnego świętowania i koncertowania w „Barbórcie”.

Orkiestra górnicza KWB „Adamów” SA powstała w 1966 roku, a po dwóch latach funkcję kapelmistrza objął Zenon Jankowski, który do dziś pełni tę funkcję. Kopalniani muzycy nie tylko uświetniają rozliczne uroczystości w naszym mieście, tak że wprost trudno wyobrazić sobie bez nich ważniejsze wydarzenie społeczne w Turku. Ale również jako członkowie Wielkopolskiego Związku Chórów i Orkiestr w Poznaniu uczestniczą w licznych konkursach i festiwalach zdobywając na nich wielokrotnie nagrody i wyróżnienia.

Muzycy z Turku grali m. in. w Wałbrzychu, Belchatowie czy Częstochowie, gdzie w ostatnich latach orkiestra uczestniczyła w Świącie Dziękczynienia. Niezapomnianym wydarzeniem, które zapisało się w kornikach orkiestry było uczestnic-



two w powitaniu Papieża Jana Pawła II we Włocławku.

Uroczystości jubileuszowe stały się okazją do wręczenia odznaczeń i wyróżnień. I tak odznaką „Za zasługi dla miasta Turku” uhonorowano: Szczepana Robak, Mieczysława Szczepaniaka, Jana Zagodę. Natomiast odznaką „Zasłużony pracownik KWB „Adamów” SA wyróżnieni zostali; Paweł Dziukowski, Sławomir Szymczak i Robert Wodziński.

Specjalne odznaki przyznał również Wielkopolski Związek Chórów i Orkiestr. Złotą odznaką wyróżniono: Józefa Szczapę, Szczepana Robak, Kazimierza Walentka, Mirosława Zasiadczaka. „Srebrem” uhonorowano:

Dorotę Kremką, Piotra Kmiecika, Henryka Koślę, Kazimierza Siwińskiego, Jerzego Snieżaka, Marka Trochę i Mikołaja Truskolasa. Natomiast odznaki brązowe otrzymali: Anna Buda, Mirosław Robak, Roman Szczepaniak.

Jubileusz wzbogacił orkiestrę o nowe instrumenty, pod jej adresem skierowano moc życzeń i gratulacji, do których i nasza redakcja pozwala sobie się przyłączyć i Jubilatce życząc aby przez kolejne dziesięciolecia dowodziła swoją muzyką, że jest w orkiestrach dętych jakaś siła.



łalności prewencyjnej i szkoleniowej.

Uchwałą Zarządu Głównego „Złotym Medalem za zasługi dla Pożarnictwa” uhonorowano Jerzego Nadolnego. Natomiast druh Jan Rogodziński wyróżniony został „Medalem im. Józefa Tuliszkowskiego”.

sem wybrany został Jan Rogodziński, na jego zastępców powołano Jerzego Rutkowskiego i Henryka Symonowicza. Sekretarzem została Halina Wilkanowska-Rusek, skarbnikiem Kazimierz Kawalec, członkiem prezydium został Krzysztof Majda. Gerard Sikora będzie pełnił funkcję komendanta miejskiego.

Wybrano również przedstawiciela do Zarządu Powiatowego ZOSP, którym został Marian M. Marczewski.

**Andrzej Chmielewski**  
specjalista  
ginekolog - położnik

**GABINET**  
Turek ul. Kaliska 35  
(PULSMED)  
wtorek 15.30 - 18.00  
piątek 15.30 - 18.00

**Badani USG**  
Krioterapia nadżerek  
Leep Loop nadżerek  
Badanie piersi  
Antykoncepcja

REJESTRACJA TELEFONICZNA  
0601 75 70 50

**PHU BRAM-TUR**  
278-33-18

**Normstahl**  
BRAMY GARAZOWE

**PROMOCJA 10%**  
na bramy uchylne

Bramy garażowe i przemysłowe  
Okna PCV i dachowe  
Rolety, żaluzje, parapety  
Drzwi wewnętrzne i zewnętrzne

**PORTA**  
KAMI POLSKA

Turek, Cisew 1a, tel. 0605 275 236

## W Liceum pożegnano siedmiotysięcznego absolwenta

### Matura 2001 zakończona

olejnych 362 maturzystów opuściło mury turkowskiego Liceum Ogólnokształcącego im. Tadeusza Kościuszki. Uroczystość rozdania świadectw maturalnych odbyła się 4 czerwca.

W 89-letniej historii szkoły wraz z tegorocznym, rocznikiem do grona jej absolwentów zalicza się już 7059 „kościuszkowców”, którzy w turkowskim ogólniaku pobierało edukację.

Średnia ocen tegorocznego egzaminu dojrzałości wyniosła 3,5 w części pisemnej oraz 3,7 z egzaminów ustnych. A co cieszy najbardziej to fakt, iż część pisemną zaliczyli wszyscy abiturienti, którzy z matematyki i z biologii zdali średnio na 3,9, a z języka obcego na 3,8. Na egzaminach ustnych nie powiodło się 5 osobom. Język polski i rosyjski – po dwie osoby i jedna z geografii.

Natomiast prymusami okazała się

„złota siódemka” maturzystów, której średnia na świadectwie maturalnym przekroczyła „pięć”. Byli to kolejno: Magdalena Kowalska – 5,41, Marcin Zbytniewski – 5,32, Iwona Bręńska – 5,11, Agata Skonieczna i Agnieszka Szawara – obie po 5,1, Andrzej Liszka – 5,05 i Waldemar Chrostek – 5,00.

Ponadto świadectwem z paszki wyróżniono uczniów ze średnią ocen na świadectwie od 4,6, a na maturze – 4,8. Wpisem do Księgi Patrona uhonorowano również 18 rodziców – Krystyna Urbaniak, Grażyna Bukowiecka, Iwona Patelka, Paweł Paruszewski, Bogdan Wojtkowiak, Tadeusz Rabięga, Andrzej Jaskulski, Maciej Rasiak, Elżbieta Kaczorowska, Mirosław Broniszewski, Mirosława Świerk, Andrzej Małolepski, Janina Sobczak, Józef Szuszkowski, Romuald Milling, Zofia Nadolska, Wiesław Mielczarek, Andrzej Bartczak.

Do Księgi Patrona wpisano również najłepszych sportowców szkoły:

Karolina Danielecka, Jakub Jaszczura, Wojciech Przybył, Mikołaj Zając, Rafał Jankiewicz, Julia Mielczarska, Daniel Gliwka, Anna Sobczak, Anna Prośniak.



## Młodzi aktorzy

Uroczyste wystawienie tragedii Juliusza Słowackiego „Balladyna” odbyło się 31 maja w turkowskiej Szkole Podstawowej nr 2. Sztuka została wystawiona przez uczniów klasy Va pod kierunkiem wicedyrektora szkoły Marianny Grześkowiak. Na uroczystość zostały zaproszone rodziny uczniów. Rodzice byli pełni podziwu dla młodych aktorów oraz reżyserii. Sztuka została zadedykowana mamom z okazji Dnia Matki.





ciąg dalszy ze str. 1

## Związkowcy przeciw dyrektorowi

Jak nie będziemy inwestować czeka nas koniec

– Uważam, że zakup autobusów był konieczny – tłumaczy dyrektor Witkowski. – Te, które posiadamy mają po 12, 14 lat. Amortyzacja ich jest ogromna. Poza tym kredyt wyniósł nie 300, a 400 tysięcy złotych. Co do niepełnienia zobowiązań wobec pracowników i przedsiębiorstwa dyrektor wyjaśnia: – Wszystkie podatki są

zapłacone. Podobnie jak zobowiązania wobec dostawców. Nie uregulowaliśmy jedynie części składki ZUS za ostatni miesiąc. Jak tylko otrzymamy pieniądze, to uregulujemy należności. Jeśli natomiast chodzi o inwestycje bez akceptacji Rady Pracowniczej, to przyznaję, że wprowadziłem inną jakość zarządzania. Od 10 lat nie było w firmie planu rocznego. W ubiegłym roku, z dużymi proble-

mami skłoniłem taki plan na rok bieżący. I staram się go realizować.

– Na zebranie załogi rzeczywiście przyszedłem w kasku, ale natychmiast go zdjąłem. Kamizelki nie miałem.

Poinformowała, że nie poinformowana

– Wystąpiliśmy do wojewody o odwołanie dyrektora – mówi Henryk Wojdak. – Jednak zdajemy sobie sprawę z tego, że jako związek nie mamy większych możliwości by wpłynąć na decyzję w tej sprawie. Takie możliwości ma Rada Pracownicza, która z tego co wiem złożyła wobec dyrektora wotum nieufności. Proszę jednak porozmawiać na ten

temat z przedstawicielami Rady. Niestety, okazało się to niemożliwe. Zastępca przewodniczącego poinformowała nas telefonicznie, że nie jest w tej sprawie... poinformowana. I że nie będzie się wypowiadać.

Zarzuty i inwektywy

– To prawda, Komisja Zakładowa NSZZ Solidarność przesłała nam swoje zastrzeżenia co do pełnienia przez pana Witkowskiego funkcji dyrektora PKS. Jednak większość z nich to zarzuty i inwektywy. Zgłosiła również zastrzeżenia pod moim adresem. Chodziło o przeprowadzony konkurs na dyrektora. Jednak ze względu na ich poziom nie będę się wypowiadał – tłumaczy Włodzimierz Wilkanowicz, obecny wice wojewoda wielkopolski, były dyrektor Wydziału Gospodarki i Integracji Europejskiej UW w Poznaniu. – Jeśli zwróci się do nas Rada Pracownicza, to nadamy sprawie bieg. Co do

podziału pieniędzy z zysku wice wojewoda powiedział: – Jest to tzw. zysk bilansowy, który nie ma żadnego związku z faktycznymi pieniędzmi. Gdyby podjęto decyzję o podziale go między załogę, to przedsiębiorstwo nie byłoby w stanie ich wypłacić. Pracownicy mogliby zaskarżyć PKS do sądu. Byłoby to koniec dla firmy.

Wróżę mu źle

Wice wojewoda przyznał, że jeśli nie dojdzie do porozumienia między załogą, to przedsiębiorstwo nie utrzyma się w nowych czasach, nie przetrwa restrukturyzacji. – Wiadomo co w tej chwili dzieje się na rynku przewozów. PKS w

### PKS w Turku w liczbach

Wartość księgową firmy – 5,5 mln zł; fundusz założycielski – 2,3 mln zł; Przychody PKS za rok 2000 – 18,3 mln zł; Wzrost przychodów w 2000 roku o 13,7 procent; wzrost kosztów – 17,1 procent; zatrudnienie 355 osób; spadek za ostatnie 6 lat o 11 procent; przebiegi – spadek o 15 lat; przewóz osób – spadek za 6 lat – 30,6 procent; średnia płaca w 2000 roku brutto – 1.450 zł, (netto 1197,4 zł); wzrost o 2,4 procent; łączna strata firmy za lata 1997–1999 – 382,4 tys. zł; zyska bilansowy za rok 2000 – plus 573,467 tys. zł; amortyzacja w 1998 roku 937 tys. zł; nakłady inwestycyjne – 655 tys. zł; amortyzacja w 1999 roku 921 tys. zł; nakłady inwestycyjne – 717 tys. zł; amortyzacja w 2000 roku 1,018 mln zł; nakłady – 1,45 mln zł – po raz pierwszy wyższe niż amortyzacja. Kwota na nagrody wg koncepcji związków zawodowych – 573,467 tys. zł; kwota nagrody przypadająca średnio na pracownika po uwzględnieniu kosztów około placowych – ok. 700 zł. Średni wiek jednostek taboru autobusowego – 12-14 lat.

### Z listu NSZZ „Solidarność” w PKS Turek do wojewody Wielkopolskiego.

- W przedsiębiorstwie szerzy się korupcja i alkoholizm, które są tolerowane...  
- Prosimy Pana Wojewodę o przychylenie się do naszego wniosku w przeciwnym razie sami doprowadzimy do usunięcia Pana Witkowskiego z przedsiębiorstwa...  
- Dyrektor Edward Witkowski stracił zaufanie załogi i zdolność kierowania naszym przedsiębiorstwem;  
Ocena Rady Pracowniczej jest również negatywna o czym zostanie Pan poinformowany innym pismem.

### Dyrektor Edward Witkowski do związkowców;

- Panowie, PKS jest jeszcze niczym licha krowa, a wy tą decyzją (o podziale zysku na nagrody) chcecie ją zarznąć, zjeść mięso, a po nas choćby potop.

Turku zupełnie nie jest przygotowane do nowej sytuacji. Jak na razie wróżę mu źle.

Mówi się, że wszystkie konflikty mają na celu doprowadzić PKS do upadku. – To świadome działanie. Podobno w Wielkopolsce mają pozostać tylko 3 firmy przewozowe – komentują zainteresowani. ach



Jakie są przyczyny tego, że jedne gminy odnoszą sukces, a inne staczą się po równi po-

że gminy konkurują między sobą podobnie jak firmy – kto się rozwija, ten się cofa. Obawiam się, że coraz bardziej zaczynamy odczuwać siłę tego banału. A już wprost poraziła mnie prognoza Agencji Rozwoju Regionalnego, przewidująca dla naszego powiatu stopę bezrobocia powyżej 27 procent! Ta ponura perspektywa może stać się rzeczywistością, jeśli nie zrobimy w

cy od siedmiu lat w naszym mieście, ożeniony z turkowianką prezes potężnej spółki giełdowej, nazwijmy go W., podkreśla, że jedyną sensowną w naszym przypadku inwestycją może być inwestycja w edukację. Ów turkowanin z wyboru powiada, że dotychczasowy system edukacji zapewnia naszej młodzieży kwalifikacje tylko na... bezrobotnego. Nim zilustruję potrzebę głębokich zmian

Piękną mamy jesień tej wiosny. Nie ma co, pokiełbała się nam ta pogoda dokładnie. Bush junior nie chce ograniczyć emisji gazów do atmosfery, lodówki chłodzią, freon się ulatnia, więc dziura ozonowa coraz to większa. Nikogo już nie dziwi grom z jasnego nieba w samo południe. Z powodu powyższych anomalii pogodowych Holendrzy są, że tak powiem, w depresji. Efekt cieplarniany, lodowce się topią i bez skrępułów zalewają ziemię, którą ojciec i dziadek palącego trawkę kibica Ajaxu, wydarli morzu.

Nawiązując do Holendrów. Kto choć raz odwiedził kraj tulipanów i zalegalizowanej eutanazji, ten zapewne zwrócił uwagę na liczną grupę mieszkańców poruszających się tam na co dzień rowerem. Nie ulega wątpliwości, że bezpieczniejszy to środek transportu aniżeli dzieło sztuki polskiego blacharza, stworzone ze złomu sprowadzonego na lawecie. Niestety w Polsce jazda jednośladem to zajęcie niewdzięczne. Jedyne rower człowieka ma z pierwszej komunii, ścieżek jak na lekarstwo. Poza tym wiadomo, że gdy pod ręką nie ma masonerii, wtedy za wszystko co w kraju źle odpowiada cyklisi.

Jednakże do odważnych świat należy, dlatego też postanowiłem wybrać się na przejażdżkę moim wysłużonym „góralem”. Znalazłem go przykrytego sankami i warstwą kurzu. W bidonie była jeszcze nawet reszka napoju. Skosztowałem, ale wycieczkę musiałem odłożyć do następnego dnia.

Nazajutrz nic już nie mogło popsuć moich planów obcowania z naturą. Z plecakiem pełnym prowiantu, wyruszyłem Obwodnicą Północną poza miasto. Piękna pogoda, wokół zieleni, ziemia obsypana zbożem rozmaitem wyłaczana pszenicą posrebrzana żytem. Dokoła unosił się zapach kwitnącego bzu, z przerwą na oczyszczalnie

ścieków. Asfalt uciekał spod kół, słońce mile pieściło swymi promieniami moją twarz. Puściłem kierownicę i pełną piersią chłonałem piękno świata.

Do dziś nie pamiętam dokładnie chwili w której padłem ofiarą przyciągania ziemskiego. Pokieroszowany i obolały spojrzałem za siebie i stwierdziłem, że wpadłem kołem

## Dziura

w dziurę w jezdni. Nic dziwnego, że jej nie zauważyłem. Nie była nawet taka duża. Cały rower się w niej nie zmieścił. Postanowiłem bliżej przyrzeć się sprawcy mojego upadku. No cóż dziura jak dziura, tyle że wielka jak Wielki Brat i pusta jak jego uczestnicy. Z punktu widzenia ontologicznego dziura jest pewnym bytem, a „był kształtuje świadomość” – jak zwykły mawiać pewien Karol. Ale dość już tych dywagacji i pseudofilozoficznych rozmyślań. Pozbierałem to co pozostało z mojego wehikułu i z kałapką w ręku usadowiłem się w rowie ze współczuciem obserwując heroiczną postawę kierowców, próbujących ominąć feralne miejsce. Po godzinie zanotowałem wynik 12 do 1 dla dziury. Szczęściarzem, któremu udało się ominąć pułapkę, był pewien rowerzysta. Był on jednak pod silnym wpływem środków dopingujących co sprawiło, że rower jego podążył naturalnym ślalomem. Zaniechałem dalszych obserwacji i skierowałem się w stronę domu. Wracając z resztkami mojego górala na plecach, z satysfakcją zauważyłem, że nasi drogowcy naprawiają nawierzchnię dróg w innych częściach miasta. Szkoda, że na skrzyżowaniu Obwodnicy Północnej i Górniczej, nie zrobili tego zanim wpadłem na genialny pomysł rowerowej wycieczki.

Wojciech Kowalczyk

## Jak uciec od „czarnej przyszłości”?

Waldy Dzikowski, burmistrza najlepiej inwestującej gminy w Polsce jest to: - po pierwsze: gmina powinna widzieć, co po drugie: co chce mieć. Po trzecie: uszulkę cenę budować infrastrukturę. Nie zaczynać od basenów, sportowych. No i trzeba stworzyć pracę ludzi, którzy te trzy rzeczy zrealizują. Niech sami Czytelnicy ocenią czy w Turku i w powiecie ta strategia się nam udaje? Bo problem staje się poważny gdy założymy,

ciągu najbliższych lat nic sensownego.

Jakież to przesłanki stoją za wspomnianą, czarną wizją przyszłości Ziemi Turkowskiej. Ano po pierwsze: mizeria otoczenia miejscowego biznesu, po wtóre: tragicznie niski poziom przedsiębiorczości, czego ilustracją jest żalona ilość podmiotów gospodarczych w powiecie na głowę. Wreszcie, bodaj najniżej w Polsce oceniana baza oświatowa. Tymczasem mieszkają-

w naszej edukacji dodam, że jeden z zakładów spółki naszego prezesa W., zlokalizowany jest w Bystrzycy Kłodzkiej. A teraz ów dialog – W. – Jak jest duże miasto w pobliżu Bystrzycy? Odpowiedź: - Jelenia Góra? W. – No nie, mam na myśli Pragę i Wiedeń. Inaczej mówiąc jest to kwestia – jak wyrwać się z myślenia na poziomie inwestycji w fontannę? I uciec w ten sposób, od czarnej przyszłości

Andrzej Jarek

## Spotkanie w Sejmie

uczniowie turkowskiej szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 2 pod opieką nauczycieli mie-

niocodzienną okazję przedstawiła Pałacu Prezydenckiego i Sejmowi w innych atrakcji Warszawy. Przedstawiciele Rady Podstawowej nr 2 wyrazili najserdeczniejsze życzenia i kwiaty. Pani Prezydent Jolanta Kwiatkowska. Uczniowie złożyli sobie przysięgę przed radą Sejmową, zoba-

czy Prezydenta i ministrów. Z wielkim zainteresowaniem wysłuchali opowieści życia codziennego Posła w Sejmie. Uczniowie podob-

nie jak i kadra nauczycielska mają nadzieję, że wycieczka do pałacu Prezydenckiego i Sejmu wejdzie na stałe do harmonogramu imprez naszych szkół.

mk



czerwieca 2001 r.



## Brudzew

## Strzałkowski bank otwiera swoją filię

Pod koniec minionego tygodnia w Brudzewie odbyło się uroczyste otwarcie filii Ludowego Banku Spółdzielczego ze Strzałkowa. Przypomnijmy, że wraz z przejściem Banku Spółdzielczego w Kole, strzałkowski bank przejął także terenowe pla-

cówki tegoż banku. Mimo to Zarząd LBS-u postanowił utworzyć na terenie Brudzewa także własną placówkę. Remont budynku o powierzchni około dwustu metrów kwadratowych zlokalizowanego w centrum Brudzewa trwał niespełna miesiąc.



Kadra brudzewskiej filii Ludowego Banku Spółdzielczego w Strzałkowie.



Uroczystego przecięcia wstęgi dokonała między innymi Jadwiga Jaroszevska-Pilarz, przewodnicząca Rady Gminy Brudzew.

Po uroczystym przecięciu wstęgi, którego dokonali między innymi wójt Roch Kiciński i przewodnicząca brudzewskiej Rady Gminy Jadwiga Jaroszevska-Pilarz, proboszcz parafii w Brudzewie poświęcił budynek banku. Chwilę później brudzewski kapłan zadeklarował chęć złożenia parafialnych pieniędzy w nowym banku. Podobną deklarację złożył również wójt gminy Roch Kiciński. 2xK

## Spełniły się nasze marzenia

W dniu od 15 do 23 maja grupa uczniów Gimnazjum nr 1 z Turku przebywała we Francji na zaproszenie francuskiej szkoły College Le Landry z Reunes.

Pomysł nawiązania współpracy ze szkołą francuską podsunęła nam dyrektor Izabela Lis. W jego realizacji pomógł Bernard Derrien, który odszukał szkołę w Reunes chętną poznać młodzież z Polski. Nastąpiła wymiana adresów, drogą korespondencji nawiązały się pierwsze znajomości, sympatie. Już w marcu br. odwiedziła nas grupa młodzieży z Reunes, z Francji, pod opieką trzech nauczycielek Yvette Reine, Francoise Renaud, Stéphanie Boulaire.

W kwietniu otrzymaliśmy zaproszenie do Francji. Dzięki uprzejmości i dobrej woli wielu osób 15 maja grupa 28 uczniów i trzech opiekunów: nauczycielki j. francuskiego Izabeli Durczyńskiej, nauczycielki j. angielskiego Izabeli Mięksiak i nauczycielki geografii Katarzyny Ścibor wyjechała do Reunes.



Pamiętkowe zdjęcie pod Mostem w Reunes

Szkoła, która nas gościła nosi nazwę College Le Landry. Uczestniczyliśmy w zajęciach szkolnych, poznając metody pracy na lekcjach. Tradycją tej szkoły jest współpraca ze szkołami innych państw europejskich: z Hiszpanią, Grecją, Finlandią. W szkole, w rodzinach, u których mieszkaliśmy przyjmowano nas bardzo ser-

decznie. Niezapomniane chwile spędziliśmy w Merostwie w Reunes, na spotkaniu z panią Roselyne Lefrancois, przedstawicielem Mera Reunes do spraw współpracy z krajami europejskimi. Pani Lefrancois szczególnie bliska jest Wielkopolska, bowiem od wielu lat kieruje kontaktami między studentami Reunes i Poznania.



Spacer uliczkami Reunes



Pod wieżą Eiffla – w sercu Paryża



## Dzień Dziecka i Dzień Matki w Przedszkolu nr 6 w Turku



Jest ciężko ale nie beznadziejnie

## Szpital dostał kredyt

Turkowski szpital powiatowy okazał się wiarygodnym kredytobiorcą dla „Kredyt Banku” SA, która to instytucja zgodziła się pożyczyć naszej lecznicy 1,5 mln zł. Kredytodawca był jedynym kontrahentem, który uczestniczył w negocjacjach na temat kredytu dla SP ZOZ. Pożyczka zostanie spłacona w ciągu 3 lat z rocznym okresem karencji, kiedy to będą spłacane jedynie odsetki od kapitału.

W piątek, 8 czerwca podpisana została umowa kredytowa na mocy której turkowski szpital otrzymał kredyt w wysokości 1,5 mln złotych. Nieodzownym partnerem transakcji był starosta Mirosław Broniszewski, który w imieniu samorządu powiatowego podpisał weksel gwarantujący spłatę pożyczki z kasy powiatu w razie ewentualnych kłopotów finansowych szpitala. Podpis na wspomnianym wekslu jest konsekwencją kwietniowej uchwały Rady Powiatu, którą to decyzją samorządu poręczony ewentualna spłatę kredytu. Bez tego poręczenia żaden potencjalny kredytodawca nie chciał ponosić ryzyka kredytu.

Na wielu z nas niezapomniane wrażenie wywarł Paryż – „stolica świata”. Podziwialiśmy najbardziej znane miejsca: wieżę Eiffla – symbol Paryża, Luwr, katedrę Notre Dame, dzielnicę artystów Montmartre, bazylikę Sacré-Coeur. Niektórzy z nas odwiedzili cmentarz Pere Lachaise.

W zatoce Saint Malo nad Morzem Północnym znajduję się jedyna w Europie elektrownia, w której pływ morza wykorzystywane się do produkcji energii elektrycznej. W sąsiedniej Bretanii zwiedziliśmy za-

Na pytanie o rozdysponowanie pieniędzy, Krzysztof Koliński, dyrektor SP ZOZ powiedział m. in. *Kredyt jest już podzielony. Część pieniędzy pójdzie na realizację usług zmuszającej dyrektorów do zwiększenia plac o 203 zł miesięcznie. Niądze z budżetu państwa nie wyszły i niestety jestem zmuszony zapłacić całą kwotę z kasy szpitala, co woda, że nie wywiążemy się z dniowej umowy, w której obiecywaliśmy podwyżki o 300 zł. Ale na pewno nie miałem zamiaru wykiwać pielęgniarek – zapewnia Koliński.* Płata podwyżek dla pielęgniarek 680 tys. zł. Pozostała część kredytu – 820 tys. zł, pokryje zaległości za gaz i leki oraz konieczność wypłaty „13” pensji za ponad połowę 2000 roku.

Dyrektor Koliński nie widzi zagrożenia dla spłaty kredytu. *„ Jesteśmy w stanie „zaoszczędzić” funduszu wynagrodzeń ok. 80 tys. miesięcznie – przekonuje samorządowców widzących potencjalne zagrożenie. – Ponadto chcę podkreślić, że kredyt jest naprawdę na dobrych warunkach.*

mek Foungeres. Powstał około roku.

Czas spędzony we Francji, młodzieży i nauczycieli francuskiego pozostanie na długo w naszej pamięci. Mieliliśmy możliwość zwiedzenia tylu wspaniałych miejsc, praktycznej nauki języka.

Francuskie przysłowie „uśmiech skraca dystans” – francuscy przyjaciele uśmieją się rzeczywiście bardzo często, a my nauczyliśmy się tegoż w nich.

Katarzyna Ścibor

13 czerwca 2000



## Awantury, telefony z pogrózkami, listy z obelgami

Strach pomyśleć co może się wydarzyć. Atmosfera jest tak napięta, że w końcu komuś puszcza nerwy. Co wtedy? Czy rzeczywiście poleje się krew? – ON nam ubliża i grozi śmiercią. Zacierał już ręce i krzychał: „jak zapier... jedną z was, to wreszcie będę miał spokój” – żalą się kobiety. – To kompletna bzdura! ONE chciały mnie mieć na własność. Wabiły do domu, wydzwaniały po nocach jako agencja towarzyska. Kiedy się przekonały, że nie mają szans, zaczęły zatruwać mi życie – mówi ON.

# Sklep na bombie zegarowej

### Matka i córka

Ten dom to typowy „kwadrat” poukładany z czerwonej cegły. Kilka dziesiąt, a nawet kilkanaście lat temu był pewnie symbolem nowoczesności i zamożności. Ząb czasu odcisnął już swój ślad. W domu mieszkają ONE: babcia staruszka (która w konflikcie nie bierze udziału), matka i córka z małym 4-letnim synkiem. Niedawno zmarł ojciec rodziny. Wcześniej wydzierżawił mały, stojący na posesji, sklepik. Do dziś prowadzi go ten sam mężczyzna. To właśnie ON jest – zdaniem kobiet – największym powodem ich stresów. – Ten człowiek od pół roku nie płaci nam czynszu, zepsuł ładę sklepową, którą wyrzucił na podwórko. Co więcej, bez przerwy robi na złość, ubliża, wyzywa. Podwórko jest pełne wymiocin i odchodów, które pozostawiają jego klienci. Przecina kłódki od bramy. Boimy się wyjść na własne podwórko.

### Zaczęło się od kałuży

Jak opowiadają kobiety konflikt zaczął się w lipcu ubiegłego roku: – Wtedy te wielkie deszcze – mówi młodsza. – Na podwórku zrobiła się kałuża. Dzierżawca zaczął nas straszyć, że jak nie zrobimy z tym porządku, to narazimy go na straty i same poniesiemy wielkie koszty. Musiałyśmy iść i wylewać wodę. Jak zobaczyłam, że mama wysiłku robi się sina, nakazałam jej by przestała. Wtedy jeden pracownik sklepu podszedł do mnie i uderzył w twarz.

### Potem była lada

– W umowie było napisane, że dzierżawca odpowiedzialny jest za porządek, który znajduje się w sklepie – opowiada starsza kobieta. – Powinien go konserwować i naprawiać. Pewnego dnia, a było to przed ostatnimi świętami Bożego Narodzenia wracam z wnuczkami i zakupów i co widzę. Na podwórku stoi moja lada. Pytam: co pan zrobił? Przecież ona tu niszczy! – On na to, że to i tak kupa złomu! Teraz to kupa złomu, a wcześniej przez trzy lata z niej korzystał! Podobnie jest z półkami sklepowymi. Wszystko by wyrzucił! W związku z takim podejściem dałam mu słowne wymówienie. Bo przecież my wynajmowaliśmy mu sklep razem z tym wszystkim, co było w środku!

### Fora ze dwora!

Po kilku dniach kobiety wysłały polecony, w którym poinformowały o złamaniu warunków umowy i nagaly się opuszczenia przez właściciela sklepu. – A on odszkodowania zażądał! – mówią zbulwersowane. – Chce żebyśmy mu zwróciły pieniądze za zezwolenie na sprzedaż alkoholu (ok. 6 tysięcy złotych!) Podejrzewamy, że on to zezwolenie załatwił właśnie w tym celu. Po prostu spodziewał się, że będziemy mu chcieli wymówić dzierżawę!

### Ty k...

Kobiety twierdzą, że wielokrotnie były wyzywane i obrażane. – Pod naszym adresem padało wiele wulgarnych słów – opowiada młodsza. – Nieraz to i pół ulicy słyszałyśmy. Pewnego dnia razem z dzierżawcą na posesji pojawiała się znajoma. Podeszła do mojej matki i zaczęła ją wyzywać. Słyszałam to jeden pan, który naprowadził nas wodę. „Ty k..., jak

chcesz się p..., to nie z nim, i nie w ten sposób.

– Przecież ja jestem wdowa, jaką ona mi zrobiła opinię? – żali się starsza. – Kiedy to zobaczyłam, kazałam jej opuścić posesję – mówi młodsza. Kobiety złożyły skargę na policję, ale otrzymały odpowiedź, że zdarzenie „nie wyczerpuje znamion przestępstwa” i że mogą dochodzić swych racji na drodze podwódtwa cywilnego.

### Tajemnicze telefony

Zajście miało związek z wcześniejszymi telefonami, jakie przez kilka miesięcy otrzymywał dzierżawca. – On mnie o te telefony pomówił – tłumaczy córka. – Że niby wydzwaniałam do niego z propozycjami. A ja rzeczywiście kilka razy zadzwoniłam, bo a to wydawało mi się, że ktoś chce okraść sklep (ktoś przeszkakiwał przez bramę), a to byłam przekonana, że wybuchł pożar. Robiłam to w dobrej wierze. Poza tym dał numer, że gdyby coś się działo, to mam zadzwonić. A potem powiedział, że go nęka i zaskarżył do kolegium. Zostałam uznana winną i musiałam zapłacić ok. 40 złotych grzywny. Ale ja też miałam telefony z pogrózkami i obelgami i wyzwiskami. Też wniosłam sprawę. Zrobiono wyciąg i jego także ukarano grzywną. Jak była sprawa na kolegium to zrobił nam taką afery, i takimi obelgami obrzucił, że nawet trudno przytaczać. Napisałam to na kartce. Można z niej przeczytać mniej więcej że kobiety „mają potrzebę i że kupi im sztuczny penis, a poza tym... śmierdzą”. – Powiedział, że będzie się odwoływał i że nie zapłaci za to ani grosza.

### List przeproszająco – ubliżający

– Jeszcze wcześniej, zaraz po awanturze na podwórku mama dostała list z przeprosinami od tej kobiety która ją obraziła – opowiada córka. – Było w nim mnóstwo epitetów pod moim adresem. Pisała takie wulgaryzmy, że niesposób ich przytaczać. Że jak nie mam co z sobą zrobić i się nudzę, to zamiast wydzwaniać do jej znajomego powinien wziąć się za chwasty. Że ON nie jest złym człowiekiem, i żeby go nie denerwować. Na koniec zaproponowała rozstać się w zgodzie. Nie wytrzymałam i jej odpisałam, żeby przestała nas nękać. Ona przysłała kolejny list. Było w nim mniej więcej to: „masz się raz na zawsze odp... od człowieka i go nie kocietować tymi wstrętnymi ślepiami”. Pisała też o moim ojcu. Że go wykończyłyśmy. Podobno tyle razy się na mnie skarżył. A ja wiem, że słowa by na rodzinę nie powiedział.

### Zamknięty ubikację

– Ten człowiek jest niebezpieczny – mówią matka i córka. – Niedawno zacierał ręce i powiedział, że trzeba zap... jedną z nas, to wtedy będzie święty spokój. W związku z tym, że nie płaci czynszu, nie spełnia warunków umowy i nie chce się wyprowadzić, zabraliśmy klucz od ubikacji. Jednak Sanepid brak toalety w sklepie uważa za coś normalnego. Pracownicy chodzą się załatwiać do sąsiadów..

Zdaniem właścicielki posesji – klienci sklepu zanieczyszczają ich podwórko: – Co trochę usuwamy stolce i wymioty. Zbieramy też

porozrzucane butelki. Brytfanny całymi dniami leżą obok śmietnika i mioteł. Pracownicy nie używają odzieży ochronnej. Zgłaszałyśmy to wszystko do sanepidu, ale ten odpisał, że „nie wszystkie zarzuty zostały rozpatrzone” i że „przeanalizowano nieprawidłowości”. Nie podjął jednak w tej sprawie żadnej decyzji.

### Niewolnice na własnym podwórzu?

– Jakie wyjście z sytuacji? Ja staram się milczeć – mówi matka. – Tylko kiedy on rozpoczyna awanturę, to mnie unosi. Jest mi przykro, że ludzie znają tylko jedną stronę. Ten człowiek jest naprawdę niebezpieczny. Przecina kłódki przy bramie. Zakręca na drucik, albo zaciąga na długopis. Jak wyjeżdżałyśmy na Wielkanoc zamknęłyśmy bramę na kłódkę. Furtkę zostawiłyśmy otwartą, żeby było dojscie do sklepu. A on zrobił interwencję. Razem z policją przecięł kłódkę i rzucił nam pod drzwi. Jesteśmy niewolnicami na naszym podwórzu.

### Chłopie, kup se nową!

Mężczyzna dzierżawiący sklep nie mieszka w z Turku. Codziennie dojeżdża do niego kilkanaście kilometrów. Zgadza się na rozmowę, ale nie w sklepie. Zaprasza do domu. Budynek jest ogromny. Kilka kondygnacji. Wokół staw z karpiami, sad z setką drzew. Widać rękę gospodarza i... pieniądze. W rozmowie uczestniczy też jego znajoma (autorka listu). – Jeśli chodzi o ladę, to przed Świętami Bożego Narodzenia zadzwoniłem do właścicielki i powiedziałem, że lada wysiadła. Dodałem, że zajmę się nią po świętach. Usłyszałem: „niech pan wstawi nową”. Chciałem tę starą zabrać do siebie, ale właścicielka powiedziała, żeby na razie stała, a potem ona zrobi miejsce w mieszkaniu. Muszę przyznać, że ta lada była już całkowicie zużyta. Cała przerdzewiała. Nic dziwnego, przecież pracowała 12 lat. Nie raz ją naprawiałem. Płaciłem to 500, to 800 złotych. Ktoś w końcu mi powiedział: „Chłopie kup se nową, bo nie nadążysz z tymi naprawami”. Koszty amortyzacji były ogromne. Poza tym gonił mnie Sanepid.

### Nie płacę, bo nie przychodzą

– W grudniu zapłaciłem za trzy miesiące z góry – wyjaśnia dzierżawca. – Teraz co trochę wysyłam pisemne zawiadomienia by zgłosiły się po czynsz. Ale one się nie pojawiają. Same też mają wobec mnie długi. Od grudnia zalegają 289 złotych. Zapierają się, że na zeszyt brały nie one, a mieszkający po sąsiedzku syn. Ostatnio zabrały mi klucz od ubikacji. Dlatego postanowiłem, że będę im płacił tyle ile jest w umowie (120 złotych). Wcześniej płaciłem więcej.

### Bo mnie dotykały

–Cały konflikt ma związek z tym, że one próbowały mnie zdobyć – przekonuje mężczyzna. – Po czym tak sądzę? Bo albo mnie dotykały, albo co trochę mówiły „ładnie pan wygląda”. A ja nigdy nie mógłbym się do nich przekonać. Bo bardzo od nich... Całymi dniami siedzą pozamykane i pewnie się nie myją. Jak wejdą do sklepu, to od nich czuć.

– Przestań, przecież na to się nic nie poradzi. Niektórzy ludzie mają taki pot – powstrzymu-

je od dalszych komentarzy znajoma.

### Nikomnie groziłem

– To nieprawda, że którejkolwiek z tych kobiet groziłem śmiercią – zapewnia mężczyzna. – W taki, czy inny sposób. To się w głowie nie mieści co one wymyślają. Ale są w tym kierunku bardzo zdolne. Potrafiły na kolegium płakać. Przyszły obdarłe... A przecież na co dzień to się stroją jak damy.

### Tu agencja towarzyska

– Te telefony zaczęły się w maju – opowiada dzierżawca. – Bałem się, bo myślałem, że ktoś chce mnie nastraszyć. Wtedy siostry córka kupiła mi volvo warte miliard. Od 2.00 po południu ktoś dzwonił. Razem z przyjaciółką żeśmy umierali ze strachu. Pewnej nocy leżymy na tabeczniku, podnosimy słuchawkę i co słyszemy? Śmiech i „tu agencja towarzyska, fajny z pana byczek, zapraszam do siebie”. Ile to razy chodziłem do naczelnika policji w Turku, bo chciałem się dowiedzieć skąd te telefony... W końcu wychycili numer. Wtedy jeszcze do głowy mi nie przyszło, że to mogą być one. Pod stół wpadłem jak się dowiedziałem. Czego one chciały? Nie mam pojęcia! Po tych telefonach znajoma się zdenerwowała i powiedziała im kilka słów!

### To one mnie dręczą!

Nie raz zabierały mi kłódkę od bramy. I chowały. Zamykały bramę na swoją, żeby nie mógł wylądować towaru. Nigdy kłódki nie przecinałem sam. Zawsze robiłem to w towarzystwie policji. W moje kłódki wkładały także jakieś szpilki, żeby pracownica nie mogła wejść. Potem stały w oknie za firanką i szyderczo się śmiały. A wszystko zaczęło się od wody, której nie kazały wylewać. Przecież wiedziały, że mam cebulę i ziemniaki, to może mi zalać. Wysypują mi przed sklep jakieś świństwa: kapustę i stare butelki, a potem mówią, że to wymioty i śmieci, które zostawili klienci. Co trochę nasylają na mnie kontrole. I z Urzędu Miasta i z Inspekcji Pracy, Sanepidu. Ile to ja tych najść już miałem. Jednak nikt nic nie znalazł. Uważam, że tym kobietom potrzebny jest psychiatra. One się zagubiły po śmierci męża i ojca. Wszystko za nie robił i załatwiał. Teraz zostały same.

### Podejrzewałam, że z nimi urzęduje

– Po tych telefonach zaczęłam podejrzewać, że on z nimi urzęduje – tłumaczy znajoma. – Pewnego dnia wybrałam się z nim i za-

pytałam dlaczego to robiły? Próbowałam tłumaczyć, że umieraliśmy ze strachu, że wiele już w życiu przeszliśmy. Że mieliśmy napady w domu. Ale one jakby nie rozumiały o co mi chodzi. W końcu zdenerwowałam się i powiedziałam parę słów: że jeśli miała ochotę na niego, to mogła się z nim po cichutku wyp...I że mogła powiedzieć mu to w oczy, a nie wydzwaniać po nocach. Potem wysłałam list z przeprosinami. Może obraziłam w nim tę młodą. Ale mnie sprowokowała. W tej chwili uważam, że było to zbędne. One i tak nic nie rozumieją.

### Gdyby były inne

– Zamierzałem zmienić dach w sklepie, pozakładać rynny, panele, drzwi, ale z nimi się nie idzie dogadać – mówi mężczyzna. – Ani razu nawet nie zamiotły podwórka, w ogródku same chwasty. Teraz staram się je omijać. To one wykańczają mnie psychicznie. Być może skieruję sprawę do sądu. Jest na to odpowiedni artykuł. Policja też ma dowody: kolegium, telefony, kapusta, ucinanie kłódek. Moje pracownice chciały pociękać z tego sklepu. Ale powiedziałem, że mają się nie wtrącać.

### Chciały cię mieć na własność

Będę bronić swojego przyjaciela, bo one chciały go zdobyć – tłumaczy znajoma biznesmena. – Co w nim widziały? Seks? Przecież łapały go za guziki od... Może miały potrzeby? Ale widziały też pieniądze i gospodarstwo. – Przestań, przecież one nie są w moim guście – zapewnia mężczyzna.

### Odejdę jak zapłaca

– Nie mam zamiaru rezygnować z tego sklepu – zapewnia dzierżawca. – Włożyłem w niego mnóstwo pieniędzy. Sporo też kosztowała mnie koncesja. Nie wyrzucę pracowników na bruk. Chciałbym by sobie wypracowali chociaż kuroniówki. Dziś bardzo załuję, że wpakowałem się w to bagno. Jeśli bardzo im zależy na pozbyciu się mnie, to niech zapłacą 6 tysięcy złotych. Trzy dni i już mnie nie ma.

To wszystko dzieje się w Turku, na jednej z bardziej uczęszczanych ulic. Pewnie niejeden mieszkaniec miasta robił zakupy w tym sklepiku. I nie miał zielonego pojęcia, że znalazł się w samym centrum wulkanu. Kiedy on wybuchnie? Nie wiadomo. Jeśli strony nie pójdą na żadne ustępstwa, z pewnością niebawem!

ach

Dnia 13 maja 2001 roku odeszła od nas na wieczny spoczynek

## Ś.P. Maria z Kołodziejskich, Knychalska

lekarz stomatolog

W Zmarłej straciliśmy człowieka wielkiej wrażliwości, patriotyzmu i życzliwości wobec otaczających ją ludzi. Mimo tragicznych przeżyć jak śmierć męża Mariana, żołnierza września 1939, porucznika rezerwy lotnictwa, zamordowanego przez czerwonych, bolszewickich zbirów w Katyniu. Zmarłej dane było przeżyć również tragedię przedwczesnej śmierci syna Witolda, ale swój ból umiała z pokora i godnością znieść. Była członkiem Rodziny Katyńskiej. Rodzina Katyńska żegna ś. p. Marię z głębokim żalem i modlitwą. Rodzina Katyńska

Wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

## MATKI

Pani Dyrektor PCPR w Turku Teresie Michalskiej

składa

Dyrektor i Pracownicy

Domu Dziecka w Turku 4112JG



ciąg dalszy ze str. 1

# Święto niepełnosprawnych

Tymczasem na powietrzu nadal trwały występy niepełnosprawnych artystów. Bardzo podobał się koncert zespołu wokalnego ze Słupcy, który posiada w swoim repertuarze najnowsze przeboje rodzimej muzyki (np. Brathanków), które przeplatał tymi niezaponianymi z lat 60-tych. Było można także obejrzeć wystawę wyróżnionych prac plastycznych konkursie: „Jak rozumiesz potrzeby swoich niepełnosprawnych kolegów?” Wśród czterech wyróżnionych równorzędnymi, pierwszymi nagrodami znalazły się prace autorstwa Agaty Trochy - uczennicy pierwszej klasy z Zespołu Szkół Ogólnokształcących i zbiorowa wykonana przez uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej „Oknem na świat” z Turku.

Imprezę już bez deszczu, ale z kilkoma zaledwie niepełnosprawnymi i liczną grupą dojrzałych gimnazjalistów, zakończyło ognisko integracyjne. Harcerskimi piosenkami



starali się ich rozbawić i rozspiewać: Anna Marecka, Franciszek Pyziak i Wojciech Błażek. Do wspólnego śpiewania przyłączyli się: wicestarosta Marian Gryt, burmistrz Dobrej Piotr Schulz, Piotr Bernard Stencel - wiceprzewodniczący Rady Miej-

skiej i Jan Pawłowski - dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich, którzy jako jedyni z wielu zaproszonych gości do końca towarzyszyli niepełnosprawnym w dniu ich święta.

Andrzej R. Tyczyno

## Srebrny Aplauz dla Magdy Ćwiklińskiej

Już od wielu lat żaden reprezentant rejonu tureckiego nie był laureatem Międzynarodowego Dziecięcego Festiwalu Piosenki i Tańca. Zaszczyt ten przypadł Madzi Ćwiklińskiej z Władysławowa, która w XX edycji Festiwalu zdobyła Srebrny Aplauz.

Na łamach „Echa” nie raz informowaliśmy o scenicznych sukcesach Magdaleny, której instruktorką jest Marzena Świdarska. Dziesięcioletnia artystka z Gminnego Ośrodka Kultury we Władysławowie nie wie, co to znaczy przegrana. Każdą piosenkę interpretuje na swój własny sposób, a jej pomysły często

zaskakują Marzenę Świdarską. Instruktorka od wielu lat pracuje z Magdą, ale i z Anią Kaszyńską z Brudzewa, która również zakwalifikowała się do udziału w XX Międzynarodowym Dziecięcym Festiwalu Piosenki i Tańca.

Festiwal w Koninie trwał od 30 maja do 3 czerwca. W dwóch pierw-

szych dniach przeprowadzano próby i eliminacje do koncertu finałowego, który odbył się w piątek, 1 czerwca. Niestety, do piątkowego występu nie zakwalifikowała się Ania, ale Magdzie jak zwykle dopisało szczęście. Była najmłodsza w swojej grupie wiekowej. Na scenie konińskiego amfiteatru wystąpiło ponad dwa tysiące dziecięcych artystów (solistów i zespołów tanecznych). Po koncercie finałowym jury, w którym zasiedli m.in. Lora Szafran i Robert Rozmus ogłosiło wyniki, to jest nazwiska tych, którzy zakwalifikowali się do niedzielnego koncertu galowego.

Koncert galowy podzielony został na cztery części: I - Brązowe Aplauzy, II - Srebrne Aplauzy, III - Eurokonkurs, IV - Złote Aplauzy. Magda zakwalifikowała się do części drugiej i już wtedy wiadomo było, że otrzyma Srebrny Aplauz. W sobotę odbyła się próba koncertu galowego, wraz z reżyserem Cezarym Domagałą. Niedzielny koncert prowadzili: Agata Młynarska i Andrzej Nejman.

Magda Ćwiklińska zaśpiewała piosenkę „Pinokio”, która przyniosła jej Srebrny Aplauz i nagrodę pieniężną. Otrzymała również nagrodę specjalną ufundowaną przez Sklep Muzyczny „Gama” z Konina - keyboard CASIO. Jej radość była nie do opisania.

Podopieczne Marzeny Świdarskiej: Ania Kaszyńska i Paulina Witaszczyk teraz przygotowują się do finału Międzynarodowego Konkursu Piosenki „Wygraj Sukces” w Tarnobrzegu. A Magda sukcesem w Koninie zakończyła ten sezon i z niecierpliwością czeka na wakacje.

AZ

Siedem wspaniałych dni spędzili uczniowie Szkoły Podstawowej w Dziadowicach w Kołobrzegu w ramach Zielonej Szkoły. Było to możliwe dzięki zaangażowaniu rodziców i nauczycieli oraz ofiarności sponsorów.

## Zielone lekcje

Podczas pobytu w Kołobrzegu dzieci zwiedziły Muzeum Oręża Polskiego, gdzie zobaczyły broń dawną oraz współczesną, umundurowanie i osprzęt żołnierza. Z wizyty w nim najbardziej zachwyceni byli chłopcy. Kolejne lekcje historii to obejrzenie jedynego w Polsce pomnika poświę-

ły również o wszechobecnej matematyce. Kalkulując koszt swojego wyjazdu i porównując go ze średnimi zarobkami miały okazję poczynić refleksję jak wiele dla nich czynią rodzice.

Oprócz wspaniałych wrażeń z pobytu na wybrzeżu dzieci przywio-



Grupa uczniów i nauczycieli w Muzeum Oręża Polskiego w Kołobrzegu

conego sanitariuszkom, spacer po Starówce, wizyta w Katedrze, w porcie i w latarni morskiej.

Dla młodszych dzieci wielkim wydarzeniem był rejs statkiem, spacer po molo i karmienie łabędzi. Ścieżki dydaktyczne Zielonej Szkoły wiodły również poprzez Woliński Park Narodowy, gdzie uczniowie mogli zapoznać się z florą, fauną i przeszłością geologiczną Wyspy Wolin.

Dzieci utrzymywały stały kontakt ze swoimi kolegami, którzy zostali w szkole, pisząc do nich kartki pocztowe oraz wspólny list. Nie zapomni-

zły własne wytwory: ciekawą kronikę, piosenki, wiersze i wiele prac plastycznych, które teraz zdobią szkołę i zachęcają do następnego wyjazdu.

Wszyscy uczestnicy Zielonej Szkoły dziękują sponsorom: Bank Spółdzielczy w Malanowie, Gminnej Komisji ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych państwu: K i R Kowalczykom, M i Kubackim, E i K Ogrodowczykowi, Radzie Rodziców przy Szkole Podstawowej w Dziadowicach, Szkole w Kasie Oszczędności, „Sun Garden” w Malanowie i ZUIR Polonia.

Jolanta Rusiecka-Drygala

REKLAMA

Pożyczkę weź już  
...wakacje tuż, tuż



Szybka pożyczka gotówkowa  
W ciągu 48 godzin  
Bezpośrednio w domu klienta  
Bez żyrantów

PROVIDENT  
Polska

Al. Wolności 12, 62-800 Kalisz  
tel. (0-62) 503 00 18, 503 00 19



Magda Ćwiklińska z nagrodami i swoją instruktorką, Marzeną Świdarską









**PRZYJMĘ DO PRACY MECHANIKA SAMOCHODOWEGO-TECHNIKA Z PODSTAWOWĄ ZNAJOMOŚCIĄ ELEKTRONIKI SAMOCHODOWEJ LUB ELEKTRONIKA. TUREK, TEL. 289 18 14, PO GODZ. 19.00 278 27 30.** 1970/JG

**PRODUCENT** środków myjących do samochodów i gospodarstwa domowego, impregnaty do drewna i betonu, kleju do parkietu poszukuje firm i osób do współpracy i dystrybucji w/w środków, tel. 278 58 15 (8.00-10.00) lub 0607 593 301. 4106dk

**MŁODA, DYSPOZYCYJNA Z PRAKTYKĄ W HANDLU POSZUKUJE PRACY, TEL. 21 45 593.** bz

**PRACOWAŁEŚ LEGALNIE W NIEMCZECH W 1998/99 - ODBIERZ PODATEK!** (063) 249 15 78. 26064dr

**WYJAZDY NA AU-PAIR DO NIEMIEC,** (063) 249 15 78. 25681dr

**DYREKTOR** Szkoły Podstawowej w Przykonie zatrudni nauczyciela języka angielskiego, z dniem 1 września 2001 r., tel. 278 61 12. 1691/DK

**NIEMCY, USA, EUROPA** legalna praca, stała - m sezonowa, wyjazdy legalne, tel. 0608 850409. 4042dk

**PRZYJMĘ** dwie uczennice na rok szkolny 2001/2002 w zawodzie kasjer-sprzedawca. Wiadomość: kwaciarnia RYSTYL, Turek, ul. Bronieskiego 7, tel. 289 16 42, 0605 226 922. 4086jg

**POSZUKUJĘ** od zaraz dyspozycyjnej kobiety do opieki nad starszą osobą, tel. 289 58 02 po 16.00. 4116

**MGR biologii** z dużym doświadczeniem w bakteriologii poszukuje pracy, tel. 062 76 922 33 po 15-tej. bz

### SIGNO NIERUCHOMOŚCI

Turek, ul. Browarna 2

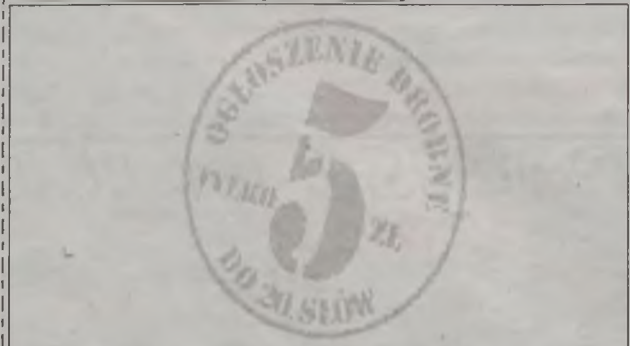
tel. 289 11 00, 0 604 978 154, www.signo.gratka.pl

1. Mieszkanie 2-pokojowe (38m<sup>2</sup>, Kościuszki) - 47.000 zł
2. Mieszkanie 2-pokojowe (48m<sup>2</sup>, ul. Spółdzielców) - 50.000 zł
3. Mieszkanie 3-pokojowe, 60 m<sup>2</sup> - 50.000 zł
4. Mieszkanie 4-pokojowe (61,5m<sup>2</sup>, ul. POW) - 59.000 zł,
5. Domy w Turku i okolicy od 65.000zł do 290.000zł,
6. Dom w Muchlinie - 65.000 zł,
7. Działka (21 ar, ul. Poduchowne) - 46.000 zł,
8. Działka I ha, ul. Dobrska Szosa - 80.000 zł,
9. Działka z rozp. budową domu (os. Muchlin) - 32.000 zł
10. Kupimy domy do 150.000 zł

611/DK

### ! OGŁOSZENIE DROBNE TYLKO 5 ZŁ!

TREŚĆ OGŁOSZENIA (do 20 słów)



Wypełniony czytelnie kupon należy złożyć do pigitku (do godz. 16<sup>00</sup>) w redakcji Eł: ul. 3-go Maja 9 (1-piętro)

liczba emisji X

1 emisja - 5 zł

**POSZUKUJĘ** pracy w zawodzie sprzedawca, tel. 278 00 29. bz

**KSIĘGOWA** podejmie prowadzenie księgowości firm, tel. 278 16 99 po 20-tej. bz



**SPRZEDAM** działki budowlane w Turku, przy ul. Korytkowskiej, za os. Wyzwolenia. Możliwość pełnego uzbrojenia działek (centralne ogrzewanie, ciepła woda, kanalizacja), tel. 278 05 86. 4130dk

**SPRZEDAM** nieruchomość na ul. Gorzelnianej 8 nadającą się na działalność gospodarczą lub do zamieszkania o powierzchni 60 m<sup>2</sup>- działka 2,3 ara oraz wyposażenie warsztatu dziewiarskiego, tel. 278 47,74, 0601 918 987. 4020jg

**ZAJAZD „PRZYSTAŃ”** w Żukach wraz z budynkami gospodarczymi sprzedam za 1/2 wartości. Działka 36 arów. Całość oddam za 800 tys. zł, tel. 0608 570 819, 0502 682 302. 4076jg

**SPRZEDAM** działki budowlane, korzystnie położone, uzbrojone, Żuki- osiedle. Cena 1000 zł za ar, tel. 0608 570 819, 0502 682 302. 4076jg

**SPRZEDAM** działki budowlane w Szadowie Pańskim, tel. 0604 189 105. 4075jg

**SPRZEDAM** działki 9 i 10 arów pod zabudowę mieszkalną w Żukach, tel. 289 13 63 wieczorem. 3799dk

**SPRZEDAM** działkę budowlaną o pow. 1,23 ha, k/ Turku lub zamienię na samochód, tel. 289 45 78. 4053dk

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 16 arów w Kowalch Pańskich k/Turku, tel. 243 85 74. 26005dr

**REMIZĘ** (200 m<sup>2</sup>) w Przykonie: sprzedam, wydzierżawię, zamienię, tel. 278 61 51. 4091jg

**SPRZEDAM** 5 ha ziemi w tym 2 ha sadu. Całość ogrodzona, tel. 278 50 66. 4118jg

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny na os. Zapalczanym, ul. Juliana Ordona 1, tel. 278 64 41 po 16-tej. 4120dk

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 10 arów Słódki Kolonia, tel. (0 61) 857 51 70, 0 502 258 185. 4079dar



**WYNAJMĘ** lokale na ul. Mickiewicza, pomieszczenia od 50 m<sup>2</sup> do 100 m<sup>2</sup> na biura, gabinety lekarskie itp. Dostępne ceny, tel. 278 15 89, 0603 965 170. 4065dk

**SPRZEDAM** mieszkanie 31,20 m<sup>2</sup>, Os. Wyzwolenia 16 (nowe bloki z cegły), tel. domowy po godz. 19.00 278 08 18, tel. 0 607 739 743. 3981dar

**KUPIĘ** mieszkanie własnościowe w centrum Turku, M-4, najchętniej na osiedlu Piłsudskiego, tel. 278 38 44 od 9-18. 4002dk

**SPRZEDAM** mieszkanie w Turku, przy ul. Wyszynskiego 3, parter, 61,5 m<sup>2</sup>, 3-pokoje. Cena do negocjacji, tel. 278 22 59. 4055dk

**ZAMIENIĘ** mieszkanie lokatorskie o pow. 60 m<sup>2</sup>, cztery-pokojowe na mniejsze dwupokojowe, tel. 289 56 11. 4078dar

**SPRZEDAM** mieszkanie 47,4 m<sup>2</sup> na os. Wyzwolenia wraz z zaadaptowaną piwnicą na działalność gospodarczą bądź gabinet, tel. 289 10 14. 4059dk

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe 41,6 m<sup>2</sup>, II piętro (niezasiedlone), os. Wyzwolenia 19, tel. 0607 678 116. 4081dk

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie, dwa pokoje o powierzchni 50 m<sup>2</sup> na osiedlu domków jednorodzinnych, tel. 0605 226 945. 4086jg

**DO WYNAJĘCIA** garaż, tel. 0600 351 981. Jg

**DO WYNAJĘCIA** M-3 na ul. Browarnej, tel. 278 40 92, 0603 62 33 48. 4103jg

**DO WYNAJĘCIA** sklep, Kolska 21, tel. 0605 589 983. 4125jg

**SPRZEDAM** lub wydzierżawię (w części lub całości) na działalność gospodarczą bar w Malanowie, działka 8 arów, dobre położenie przy trasie Turek - Kalisz, parking, tel. 289 14 12 (9.00-17.00), 0607 50 80 40. 4094dk

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia niedrogiej kawalerki, tel. 0603 162 977. 4123dk

**SPRZEDAM** mieszkanie 50 m<sup>2</sup>, przy ul. K. Wyszynskiego, parter, tel. 289 34 44, 0607 168 454. 4127dk



**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, glazury z fugami, lastryka - system LUX-ELEKTROLUX, tel. 279 94 06, 279 93 65 po 18-tej.

**WYSOKOŚCIOWE** prace metodą alpinistyczną wykonam, tel. 0609 412 716. 4121dk

### ARCHITEKT PROJEKTY KATALOGI

Turek, Kaliska 6 (róg Szerokiej), tel. 278 44 87 1690Dr

**SKUP** metali kolorowych w Turku, ul. Dobrska 1, tel. 289 51 22. Ceny najwyższe w regionie! 4457/DK

**SKUP** metali kolorowych w Turku, ul. Dobrska 1, tel. 289 51 22. Ceny najwyższe w regionie! 4457/DK

**UKŁADANIE** kostki brukowej, chodniki, place, parkingi. Doświadczenie. Gwarancja. Tel. 0601 54 02 08. 697/DK

**OGRODZENIA BETONOWE**, Zakład Betoniarski WUBET, Laski 13c, gm. Przykona, tel. 0 601 74 90 72, 278 56 96 po 18.00 **TRANSPORT, MONTAŻ** 3241jg

**SKUP** złomu metali kolorowych: (miedź, mosiądz, aluminium i inne). **SKUP** złomu stalowego **SKUP** złomowych silników elektrycznych i kabli miedziano-aluminiowych. **Odbiór u klienta** **SKR Przykona** czynne pn-pt 8.00-16.00, w soboty 9.00-13.00 **Turek, ul. Kolska Szosa 28** czynne pn-pt 8.00-17.00, w soboty 8.00-13.00, tel. 278 04 16, 0603 965 161. 681/DK

**BRAMY** garażowe, przemysłowe, wjazdowe, automatyka, sprzedaż, montaż, serwis, tel. 278 50 88, 0607 831 160, 0608 05 05 52. 1698/DK

**POMOC** w wycofaniu zakazu wjazdu do Niemiec, 249 15 78. 26066dr

**PRODUKCJA** i montaż siatki ogrodzeniowej. Ochocka Teresa, Uniejów, ul. Norwida 19, tel. 28 88 997. 3815dk

**WYKOŃCZENIA WNĘTRZ**, Romuald Sylwestrak. Poleca usługi: układanie glazury i terakoty, ścianki gipsowo-kartonowe, sufity podwieszane, gładzie gipsowe, malowanie, panele podłogowe, tel. 0604 851 158 po 20.00, 214 52 19. 3766dk

**ŚCIANY DZIAŁOWE**, sufity podwieszane, zabudowa rur, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie, tapetowanie, gemalit, płytki, roboty murarskie, tel. 279 35 74 wieczorem. 3969jg

**PRANIE** dywanów, tapicerki, żaluzji. **MYCIE** elewacji budynków, gemalitu, okien, boazerii. **MYCIE I IMPREGNACJA** kostki brukowej, posadzek, nagrobków, dachówki, itp., tel. 278 13 41, 0603 395 699. 4031jg

**DOCIEPLANIE** budynków, 247 07 36, 0609 286 135. 25985dr

**MERCEDES** - Sprinter. Przewóz 8 osób lub 1 tona, tel. 278 01 53. 4126dk

**TYNKI** gipsowe agregatem. **SOLIDNIE**, tel. 0602 598 547. 1924dk

**SPECJALISTYCZNE** czyszczenie i farbowanie kózuchów, futer, skór-odnawianie odzieży skórzanej. **WYRÓB PIECZĄTEK**. Turek, ul. Milewskiego 10 (Gminna Spółdzielnia Sch). **ZAPRASZAMY** w godzinach 10.30-15.30. 1969jg

**JĘZYK** francuski-korepetycje, przepisywanie prac dyplomowych, tel. 278 49 26, 0605 274 858.

**DO wynajęcia** bar w Malanowie: na wesela, 18-ty, stypy, tel. 289 14 12 (9.00-17.00), 0607 50 80 40. 4094dk

**KOMINKI-** wkłady z rozprawieniem ciepła, piecyki (zastępują piece kaflowe). Przedstawiciel francuskich firm, Turek, ul. Paderewskiego 49, tel. 278 00 80, 0604 540 753. 1463/DK



**SPRZEDAŻ** żwiru, piasku i wyrobów betonowych, tel. 279 51 31 (plac handlowy), 279 53 05 (dom). 4015dk

**SPRZEDAM** stemple budowlane do 3,5 m- tania, tel. 289 12 30. 4072jg

**TANIO** sprzedam suknie ślubną o rozm. 36, tel. 278 06 58. 4058dk

**TANIO SPRZEDAM** cegłę czerwoną. Producent, tel. (042) 829 68 58. 1968jg

**SPRZEDAM** cegłę Protherm 44 P+W trzy palety (180 szt.). cena 1 szt./5,50 zł, tel. 214 20 71, 0607 556 950. 4085jg

**SPRZEDAM** kopaczkę mało używaną, tel. 278 61 32. 4097jg

**SPRZEDAM** dmuchawę do siana, rury, teownik, piec wco-80 o ruchomym ruszcie, tel. 278 58 87. 4001jg

**SPRZEDAM** silnik 3 KW/1400 min, oś do przyczepki samochodowej, tel. 278 14 72 po 16.00. 4113jg

**SPZREADM** maszyny krańcowe stebnowki, typ LZ3 Łucznicz i Singer ze stołami, tel. 278 50 66. 4118jg

**SPRZEDAM** używane komputery w cenie ok. 1.000 zł, tel. 289 16 59, 0601 78 53 30. 1919/DK

**SPRZEDAM** całe wyposażenie sklepu odzieżowego (kosztowało 10.000 zł - oddam za 3.500 zł), tel. 0605 144 254, 0609 592 938. 4099dk

**SPRZEDAM** chłodziarki do mleka 40 litrowe, betoniarki małe, wciągarkę budowlaną, migomat do spawania, tel. 288 61 33, 0600 332 925. 4119dk

**SZABELSKI!** - przedstawiciel POCZNO S.A. - oferuje pełen asortyment płytek ściennych, podłogowych, gresów, listew dekoracyjnych oraz akcesoriów. Glazura od 15,50 terakota od 19,80 zł brutto. Rabaty do 50%. RATA, tel. 272 58 22. 87bo



**ANTYKI:** zegary, lampy naltowe, gramofony, wagi, żelazka, młynki do kawy, lichtarze, porcelana, meble i inne starocie kupie, tel. 288 68 76 po 19-tej. 3936dk

**TELEFONY** komórkowe - skup, sprzedaż, wymiana, komis. Akcesoria, serwis i odblokowywanie. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001. 1693DK

**TELEFONY** komórkowe bez abonamentu i rachunków Simplus, telekarty 50 zł, 100 zł, 150 zł. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001. 1693DK

**GSM** - Akcesoria do telefonów komórkowych, futerały 15 zł, ładowarki sam. 18 zł, anteny, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001. 1693DK

**ŻALUZJE** poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe wewnętrzne, tapicerki drzwiowe, przeróbki okien, drzwi zamki Gerda, wizytówki drzwiowe, moskitiery (siatki przeciw insektom), tel. 278 51, 0603 222 195. 4468/DK

**HURTOWNIA** odzieży używanej, tel. 24 81 321, 0605 465 807. 4040jg

**ABSOLWENCI!** Elitarne Studium Służb Ochrony „Delta” kształcące w zawodzie Technik Ochrony Fizycznej Osób i Mienia, prowadzi nabór kandydatów 2001/2002, Konin, Błaszaka 4, tel. 242 47 67, 0602 323 001. 161610

**UBEZPIECZENIA** na życie z Compensy- niskie składki, tel. (043) 829 75 47. 41006

**TELEFONY komórkowe SIMPLUS akcesoria GSM** Turek, ul. Kolska 24

**KANTOR WYMIANY WALUT, LOMBARD** Turek, Kaliska 6 Najlepsze ceny



**JAN WIESIOŁEK** specjalista ginekolog-poloznik

Przyjmuje w ramach umowy z WRKCh: w poniedziałki od 14 - 19, środy od 8 - 13, piątki od 8 - 13. Przyjmuje: Turek, os. Miranda 13, tel. 278 47 83. Poza tym przyjmuje prywatnie. 1692/DK

**GABINETY LEKARSKIE** SPECJALISTA GINEKOLOG - POLOZNIK Dorota Wiesiołek

- badania USA  
- sonda dopochwowa  
- krioterapia nadżerek  
INTERNISTA, SPECJALISTA CHOROBY RÓB PŁUC Krzysztof Wiesiołek - także badania USA przyjmują w czwartki od 15.30, w inne dni po uzgodnieniu na tel. 289 20 51, 278 47 83 lub 0603 693 237. TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13

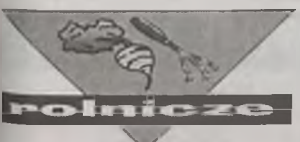
**NASTAWIANIE** kregostopa, korekta skrzywienia kregostupa u dzieci. mgr P. Marcinkowski. Przyjmuje: środy od 1000 do 1800, ul. 3 Maja 14, tel. (062) 757 16 35. 1647jg

**LOGOPEDA** mgr BOŻENA Tułacz przyjmuje: poniedziałki, wtorki od 18-tej i czwartki od 15-tej, Turek, ul. Kolska 19 (Sintur). Kontakt telefoniczny (063) 278 45 28 wew.51 lub (062) 763 10 88. 40206

**GABINET LOGOPEDY** Turek, ul. Milewskiego 8 (budynki „Tary”), tel. 278 48 07 w. 292, tel. dom 278 55 29 lub 0601 391 550. 11706

13 czerwca 2001



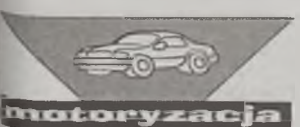


**OTRĘBY** workowane (pszenne i żytnie). Człopy 65 k/Uniejowa, tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49. 1128/DK

**SPRZEDAM** kombajn zbożowy Klass Meldu i przyczepę samobierającą, tel. 27 99 173. 4090jg

**SPRZEDAM** ciągnik C-704, rok produkcji 1993, MTZ-82, kopaczkę dwurzędową oraz dojarę rosyjską, tel. 288 70 08. 4088jg

**SPRZEDAM** ciągnik Ursus 385 oraz kombajn Z-56, rok produkcji 1983. Cena do uzgodnienia, tel. 279 95 74. 4001jg



**SPRZEDAM** fiata 126 p, rok produkcji 1991, tel. 0602 64 68 51. 4061jg

**AUTO-CZĘŚCI** do samochodów francuskich: PEUGOT, RENAULT, CITROEN; włoskich: FIAT, LANCIA, ALFA ROMEO, specjalność półosie, Konin, ul. Przemysłowa 106, tel. 243 74 99, Turek, ul. Łąkowa 9, tel. 278 82 19. 89syl

**AUTO SZYBY** sprzedaż, montaż, naprawa, Konin, ul. Przemysłowa 106, tel. 249 14 64, 0501 431 304. 2127bca

**SKUP** samochodów rozbitych, zniszczonych, do remontu, osobowych, dostawczych, ciężarowych, terenowych, zarejestrowanych w Polsce. Natychmiastowy przyjazd, płacimy gotówką, transport gratis, tel. 0 601 646 274. 1661/syl

**ZDECYDOWANIE** kupię auta powypadkowe, zniszczone, osobowe, dostawcze, zarejestrowane w Polsce (gotówka, transport gratis), tel. (0 90) 61 51 63, 0 604 846 202, Turek i okolice. 1662/syl

**SPRZEDAM** żuka, rok produkcji 1988, blaszak, garażowany, tel. 278 63 45 po 20.00. 3965jg

**SPRZEDAM** fiata 126p, rok produkcji 1988, stan dobry, tel. 0604 275 119. 3987jg

**SPRZEDAM** reault megane classic 1,9 D, 98r., przebieg 50 tys. km, pełne wyposażenie, tel. 278 13 46 po 15-tej. 4058dk

**AUTO ALARMY**, immobilisery. Hurt - detal, tel. 0501 431 304, 249 14 64. 1867bob

**SPRZEDAM** fiata 126p, 1990r., stan dobry, tel. 289 91 20. 4082dk

**SPRZEDAM** łada samara 1.5, rok produkcji 1991, z salonu, przebieg 78 tys. km, instalacja gazowa, tel. 278 40 92, 0603 68 33 48. 4103jg

**SPRZEDAM** fiata uno 1.0, rok produkcji 1995, kolor czerwony, pięciodrzwiowy, garażowany, stan bardzo dobry, dodatkowo opony zimowe, tel. 21 41 221. 4109jg

**SPRZEDAM** fiata 125p, 1500, stan dobry, tel. 278 40 59. 4108jg

**SPRZEDAM** motocykl Honda NTV 650, rok produkcji 1993, przebieg 35.00, cena 9.500, tel. 0 609 490 625. 4117dar

**SPRZEDAM** poloneza ATU 1996 r., roczna instalacja gazowa, garażowany, przeb. 80 tys. km, cena 9.000 zł. PILNIE, tel. 278 56 69 lub 279 51 21. 4104dk

**ŻUK**, 85 r. sprzedam stan dobry, tel. 279 96 40. 4105dk

**SPRZEDAM** motor crosowy Jawa 250, 92r., cena 1.500 zł, tel. 0605 144 254, 0609 592 938. 4099dk

**WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNO-EKONOMICZNA w Łodzi**

**PUNKT REKRUTACYJNY W KONINIE INFORMUJE**  
Przyjmujemy zgłoszenia kandydatów pragnących podjąć studia na kierunkach:

**ZARZĄDZANIE I MARKETING**  
- studia licencjackie

**INFORMATYKA**  
- studia inżynierskie

**FILOLOGIA ANGIELSKA**  
- studia licencjackie

**PEDAGOGIKA**  
- pedagogika zdrowia  
- psychopedagogika

Proponujemy również Podyplomowe Studia Umiejętności Nauczania Blokowego z:  
- Przyrody  
- Sztuki  
- Kształcenia Zintegrowanego

Miejsce przyjmowania zgłoszeń: KONIN, ul. Szymanowskiego 5 (Gimnazjum nr 5), tel. (0-63) 211-31-52, sekretariat czynny we wtorki i środy w godz. 15.15-17.15 oraz soboty i niedziele w godz. 9.00-13.00 1590/bob

**FTAT**

**ATRAKCYJNA KAMPANIA EKOLOGICZNA - rabaty do 8 000 zł**

**Alternatywnie - AC, OC, NW dla bravo/a, marea**

**NOWE WERSJE SAMOCHODÓW: sc schumacher, sc brusch, punto go!**

**KONIMPEX-AUTO** Turek, ul. Komunalna 4, tel. 289-19-24

**WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I BIUR**

**KOŁO**

ul. 3 Maja 106  
tel/fax 272-37-68  
sklep czynny: 10.00 - 18.00  
soboty-po uzgodnieniu

**NAJWIĘKSZY WYBÓR PŁYTEK CERAMICZNYCH W POLSCE**

**TUREK** ul. Konińska 24, tel. (063) 278 44 96  
tel./fax (063) 278 44 31

**plytomex**

10 LAT TRADYCJI

GLAZURA 12 <sup>99</sup> / <sub>7</sub> % VAT	KLEJ ATLAS 25kg 13 <sup>99</sup> / <sub>7</sub> %
TERAKOTA 16 <sup>99</sup> / <sub>7</sub> % VAT	GRES 23 <sup>99</sup> / <sub>7</sub> % VAT
ELEWACJA gat I - 27 <sup>99</sup> / <sub>7</sub> % VAT gat III - 19 <sup>99</sup> / <sub>7</sub> % VAT	STYROPIAN FS 15 119 <sup>99</sup> / <sub>7</sub> % VAT

**O takich cenach inne sklepy mogą marzyć!**

**Zapraszamy do reklamy**  
TUREK, UL 3 MAJA 9, TEL. 278 53 41

**WCZASY - TANIO**

**OŚRODEK WCZASOWY DOMKÓW CAMPINGOWYCH i POKOI GOŚCINNYCH w Księżych Młynach**  
(piękne okolice zalewu "Jeziorsko", lasy, rzeka Warta)

zapewniamy wspaniały wypoczynek

**WEEKENDY, imprezy okolicznościowe**

dla zakładów pracy **BONIFIKATY** (możliwość negocjacji cen)

specjalna oferta - **ZIELONA SZKOŁA** (opcja z dojazdem)

**OBOZY SPORTOWE**

INFORMACJE: TEL. 0503 816 077, 042 672 56 58, 043 678 74 87

**BOMARD**

Montaż i sprzedaż **HORMANN**

BRAMY, DRZWI, NAPĘDY

**PROMOCJA!**  
na bramy segmentowe i napędy

DRZWI WEWNĘTRZNE ZK  
DRZWI PRZECIWPOŻAROWE

Turek, Maczka 11 (os. Zapakowane)  
tel. 289 20 25, 0601 79 82 77

**AUTOFAN**

**IVECO**

NEW DAILY - EURO CARGO - DAILY

**Części zamienne**

tel./fax 062 76 42 919/ 76 02 270  
kom. 0602 259 376 od. 8.00 - 20.00  
Kalisz, ul. Stawiszyńska 179

**KREDYTY**

**BEZ PORĘCZYCIELI**

**DO 5 TYSIĘCY**

**TI ART**

☎ 289-14-66  
Turek, ul. Obwodnica Północna 3a

**PROFI<sup>m</sup>**

PRODUCENT KRZESEŁ BIUROWYCH  
zaprasza na

**WYPRZEDAŻ**

**KRZESEŁ FOTELE STOLIKÓW**

**PRZECENA DO 50%**

**PROFI<sup>m</sup>**, ul. Kaliska 61, Turek  
DZIAŁ HANDLOWY (na I piętrze w lewo)  
W GODZ. 8.00-16.30 1971/JG

Lecznica dla zwierząt  
w Turku, ul. Folwarczna 12  
informuje, że obowiązkowe  
szczepienia psów przeciwko  
wścieklicznie odbędzie się  
w dn. 15-16.06.2001, godz. 9-18  
Koszt szczepienia 10 zł 1920DK

**PORADNIA PSYCHOLOGICZNO PEDAGOGICZNA**  
ul. Kościuszki, 6 62-700 Turek

Ogłasza przetarg nieograniczony na prace remontowo budowlane w pomieszczeniach budynku Internatu ZSO przy ulicy Kościuszki 6 na potrzeby Poradni Psychologiczno Pedagogicznej

Termin końcowy realizacji - do 14 Sierpnia 2001 roku.

Wadium - 3.000,00 zł należy wpłacić w kasie Poradni Psychologiczno - Pedagogicznej w Turku (sekretariat) lub na konto Poradni PKO BP S.A. o/Turek 60 10202762 116371264

do dnia 29.06.2001 roku (piątek), godz. 8.00

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 20,00 zł) można odebrać w siedzibie Zamawiającego, (sekretariat poradni) lub za zał. czeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Grażyna Jastrzębska, Róża Zaremba tel. 063 - 278 - 50 - 73, w godz. 9.00 do 14.00

Ofertę należy składać w siedzibie Zamawiającego - sekretariat poradni

Termin składania ofert upływa dnia 29.06.2001 roku o godz. 9.00

Otwarcie ofert nastąpi dnia 29.06.2001 roku o godz. 10.00 w siedzibie Zamawiającego (sekretariat)

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 5, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe: spełniają wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie:

Cena (koszt) - 60 %  
Wiarygodność ekonomiczno - techniczna - 20 %  
Termin wykonania - 20 % 1921/DK

**KOMINKI DOMOWE NAJWIĘKSZEGO EUROPEJSKIEGO PRODUCENTA**

**CHEMINEES PHILIPPE I GODIN**

**KOMINEX S.C.**

Oferujemy:

- kominki mieszkaniowe z wkładem żeliwnym
- piece grzewcze
- akcesoria kominkowe
- kominki ogrodowe

62-800 Kalisz, ul. Warszawska 16  
tel./fax (062) 76-640-41  
Czynne: pn - pt 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, soboty 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>



Tur Turek – Aluminium Konin 0:1 (0:0)

# Za wrażenia nie ma punktów

**Gole: 0:1 Najtkowski (72')**

**Tur:** Delwo 8 – Ircha 8, Kasperkiewicz 8 (46' Witkowski 8), Marzyński 8, Kupiński 8, Dziąg 8, Kranc 8, (70' Pańczyk nie skl.), Boczkowski 8, Sałaciński 8 (46' Śliga 8), Białowas 8 (77' Szcześny nie skl.), Włosiak 8.

**Aluminium:** Przybylski – Radosław Lenart, Gajewski, Wojciechowski, Czerniawski (90' Kruk), Kawka, Najtkowski, Kaźmierczak (70' Kaziów), Powietrzyński (56' Pawlak), Kurzawa, (85' Majewski), Górski.

**Żółte kartki:** Dziąg (Tur) – Kawka, Kaźmierczak (Aluminium)

Drużyna Aluminium pierwsze miejsce w grupie południowej zapewniła sobie w przedostatniej kolejce spotkań. Przypiętowała je w ostatnim meczu sezonu, wygrywając w Turku 1:0. Koniński zespół nie tylko odrobił wiosną 8-punktową stratę do Victorii, ale jeszcze zdołał

bycia gola było Aluminium. Z rzutu wolnego groźnie strzelał Czerniawski, ale minimalnie niecelnie. Nie powiodło się też Powietrzyńskiemu, który w dogodnej sytuacji trafił w boczną siatkę. W 25 minucie po złym zagranium głową przez Marzyńskiego, niebezpieczeństwo

## MECZ W LICZBACH

	Tur	Aluminium
Strzały celne	6	5
Strzały niecelne	12	2
Rzuty różne	5	1
Żółte kartki	1	2

strzał Śligi, a po świetnym uderzeniu Szcześnego z wolnego, piłka o milimetry przeleciała obok słupka. Tur poniósł jedyną porażkę tej wiosny, ale piłkarzom należą się brawa za walkę do końca meczu o korzystny rezultat.

Na konferencji prasowej, prezes Matczak pogratulował gościom pierwszego miejsca w grupie i życzył im zwycięstwa w barażach z rezerwami Lecha. Jeżeli idzie o Tura, usłyszeliśmy potwierdzenie, że celem postawionym przed trenerem i zespołem w nowym sezonie jest awans do III ligi. Dodał, że z obecnej kadry nikt nieubywa, włącznie z Kanclerowiczem, przebywającym teraz w Niemczech. Natomiast co do władz, to zadecyduje o tym walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze, które odbędzie się 25 czerwca.

*- Przeszedłem poważną operację serca i stresi nie są mi wskazane. Ja się nie żegnaję ze sportem, ale nie będę ponownie kandydował. To jest funkcja, która kosztuje bardzo dużo zdrowia, ale nie tylko. Oprócz niego, trzeba mieć jeszcze trochę pieniędzy, aby być prezesem klubu - powiedział Leszek Matczak.*

zażegnał dalekim wybiegiem Delwo. Potem inicjatywę przejęli gospodarze, mając jeszcze przed przerwą okazję na objęcie prowadzenia, jednak Boczkowski, Dziąg i Białowas nie potrafili trafić

w światło bramki. Kluczowym momentem dla Tura mogła okazać się 60 minuta. Zawodnik gości powstrzymując w polu karnym Mariusza Irchę, potraktował go niczym drwal sosnę, a arbiter przyznał gospodarzom ... wrzut piłki z autu.

Aluminium, mające w swoich szeregach wielu doświadczonych zawodników, konsekwentnie grało z kontry, próbując wykorzystać najdrobniejszy błąd rywala. W 71 minucie popełnił go Kupiński i tylko skuteczna interwencja Delwo zapobiegła utracie gola. Minutę później obrońcy dopuścili w polu karnym do swobodnej żonglerki głową pomiędzy Kaziowem (wszedł na boisko 120 sekund wcześniej) i Najtkowskim, który umieścił piłkę w siatce. Aluminium objęło prowadzenie i nie oddało go już do końca, mimo uporczywych starań gospodarzy o zmianę wyniku. W bramce gości z dużym wyczuciem i szczęściem broniał Jacek Przybylski. Największe dopisało mu w 82 minucie, gdy piłka trafiła wprost w niego po strzale Włosiaka oddanego z 7 metrów. Wybronił też ostry



Na koniec należy jeszcze wspomnieć o atmosferze podczas meczu. Obecność policji sprawiła, że w trakcie spotkania obyło się bez większych ekscesów, które mogły wywołać młodociani pseudokibice z Turku i Konina, choć rzucone na bieżnię świece dymne spowiły dymem boisko i trybuny. Udało im się też odpalić kilka petard. Więcej problemów było przed meczem i po jego zakończeniu, gdy obie strony prowokowały się wzajem-

## PIŁKARZ SEZONU

228 – Boczkowski, 217 – Delwo, 207 – Ircha, 205 – Kupiński, 187 – Marzyński, 171 – Kanclerowicz, 158 – Kasperkiewicz, 136 – Śliga, 117 – Sałaciński, 112 – Kranc, 110 – Dziąg, 105 – Szcześny, 101 – Witkowski, 100 – Białowas, 81 – Włosiak, 65 – Pańczyk, 51 – Ignaczak, 21 – Wypiorczyk, 7 – Kiepura.

nie. Mimo, że autobus z kibicami z Konina opuszczał stadion w eskorcie policji, to i tak nie obyło się bez wybitych szyb. Na konferencji prasowej, prezes Matczak poinformował, że kibice z Konina już z chwilą przyjazdu sprawiali wiele kłopotów, nie kupując biletów i wyłamując bramę.

Będąc na meczach i widząc te młodociane grupy, największy niepokój musi budzić to, że wielu z nich przeważnie jest pod wpływem alkoholu, który zawsze rodzi agresję.

WIS

## POMECZOWE OPINIE

**H. Żebiałowicz**

(Aluminium): - Do meczu w Turku przystępowaliśmy z pozycji lidera, mając już zapewnione pierwsze miejsce w tabeli. Z Turem zagraliśmy troszeczkę



inaczej, niż to czyniliśmy dotychczas. Tym razem zagęściliśmy pole w tyłu, nastawiając się na grę z kontry. Muszę pogratulować przeciwnikowi dobrej postawy w tym meczu, w którym nie miał jednak szczęścia. Szczególnie w drugiej połowie zarysowała się ich spora przewaga, ale to my strzeliliśmy bramkę i wygraliśmy, z czego jestem bardzo szczęśliwy. Szczególnie chcę podziękować Przybylskiemu, który po przerwie obronił kilka sytuacji stu procentowych. Zawodnicy zagrożeni kartkami, które mogły ich wyeliminować z gry w barażach, weszli dopiero pod koniec meczu i nie ukrywam, że chciałem po prostu wykorzystać te zmiany dla zyskania czasu przy korzystnym wyniku.

**A. Grębosz**

(Tur): - Mecz bez historii, o czapkę grzeszek, ale potraktowany bardzo ambicjonalnie przez obie strony. W mojej ocenie goście zagrali słabe spotkanie, ale



mieli szczęście, a my nie umieliśmy wykorzystać stworzonych sytuacji. Sędzia nie zawsze panował na boisku i przy stanie 0:0 nie gwizdnął dla nas ewidentnego karnego. Gdybyśmy go wykorzystali, wtedy mogło być zupełnie inaczej. Ja się nie czuję pokrzywdzony sędziowaniem, tylko uważam, że co jest ewidentne na boisku, to jest ewidentne. Kasperkiewicza i Sałacińskiego zmieniłem w przerwie, bo przystąpili do gry z drobnymi urazami. Zawodnicy są już w okresie rozretrowania, szykujemy zespół na nowy sezon, więc narażanie ich na poważne kontuzje byłoby bez sensu. Teraz spróbujemy stworzyć taką drużynę, która będzie się liczyła od początku rozgrywek. Będę zmieniał trochę jej oblicze i styl gry. Poznałem bardziej tę IV ligę i mogę powiedzieć, że większość drużyn gra tak, żeby tylko kopnąć do przodu i tam może coś się uda. Ja to nazywam „wieś tańczy i śpiewa”, i po prostu trzeba umieć się do tego ustawić. Tu za mądrej piłki nie można wymyślać.

## WYNIKI I TABELLE

IV LIGA – gr. pld.

Ostatnia kolejka

Olimpia – LKS		0:3
B. Orzeł – Rawia		2:0
Korona – Sokół		4:3
Kania – SKP		4:2
Rolbud – Ostrovia		2:1
Sparta – Victoria		1:5
Tur – Aluminium		0:1
Piast i Górnik – pauza		
1. Aluminium Konin (s)	30	72 83:16
2. Victoria Września	30	67 74:22
3. Tur Turek (b)	30	64 68:20
4. Kania Gostyń (b)	30	54 63:31
5. LKS Gołuchów	30	52 56:37
6. Rawia Rawicz	30	46 44:47
7. Górnik Kłodawa	30	42 50:45
8. Rolbud Pleszew	30	42 34:49
9. B. Orzeł Koźmin (b)	30	41 39:33
10. Piast Kobylin	30	38 47:56
11. SKP Słupca	30	35 39:57
12. Olimpia Koło	30	34 38:64
13. Sokół Kleczew	30	29 38:73
14. Korona Piaski (b)	30	23 37:82
15. Ostrovia Ostrów	30	21 27:61
16. Sparta M. Górka	30	20 34:78

## KLASA OKRĘGOWA

Młodojowo – Golina z 2 czerwca br., przerywany w 71 minucie przy wyniku 1:1, został zweryfikowany jako walkower 3:0 dla Goliny.

Nekla – Mąkolno	1:0
Golina – Zagórz	1:0
Babiak – Ślesin	1:2
Strzałkowo – Dąbie	0:0
Sparta – Tuliszków	1:5
Sompolno – Witkowo	1:3
Rychwał – Grzegorzew	5:0
Orzechowo – Młodojowo	6:2

1. Zryw Dąbie	29	66	86:33
2. Tulisza Tuliszków	29	62	72:24
3. LKS Ślesin	29	56	59:33
4. Płomień Nekla	29	50	55:34
5. Zjednoczeni Zag.	29	49	54:32
6. Zjednoczeni Rych.	29	48	57:44
7. Vitcovia Witkowo	29	47	61:50
8. Błękitni Mąkolno	29	35	44:45
9. Nałęcz Babiak	29	34	45:64
10. Polonia Golina	29	32	40:67
11. Sparta Konin	29	31	33:52
12. Polanin Strzałkowo	29	31	38:64
13. Orzeł Grzegorzew	29	31	39:68
14. LZS Młodojowo	29	30	41:68
15. Sparta Orzechowo	29	29	47:66
16. GKS Sompolno	29	25	32:59

Ostatnia kolejka (17.06): Orzechowo – Golina, Młodojowo – Rychwał, Grzegorzew – Sompolno, Witkowo – Sparta, Tuliszków – Strzałkowo, Dąbie – Babiak, Ślesin – Nekla, Mąkolno – Zagórz. Początek spotkań o godz. 17.00.



wyprzedzić ją o 5 punktów. W barażach o III ligę zagra ze zwycięzcami grupy północnej, rezerwami Lecha Poznań.

Bezpośrednia konfrontacja Tura z Aluminium sprowadziła się wyłącznie do walki o prestiż i zachowania przez jedną z drużyn miana niepokonanej w rundzie rewanżowej. W statystykach z tego meczu przewaga była po stronie gospodarzy, jednak „wrażenia artystyczne” w futbolu nie mają żadnego przełożenia na punkty. W tej grze po prostu trzeba więcej umieścić piłkę w siatce niż przeciwnik. Mimo, że piłkarze Tura mieli przewagę, więcej strzelali, to zwycięsko z tego pojedynku wyszło Aluminium, bo potrafiło zdobyć tą jedną, zwycięską bramkę. Goście przystąpili do meczu bez Roberta Lenarta i Sporakowskiego, pauzujących za żółte kartki, a na ławce rezerwowych zasiedli m.in. Kaziów i Majewski. Zespół poprowadził drugi trener, Henryk Żebiałowicz, bowiem Mariusz Niewiadomski przebywał w Krzyżu, obserwując pojedynek miejscowej Drawy z Lechem II Poznań. W drużynie Tura od początku spotkania nie mógł wystąpić Śliga (egzamin na uczelni), a Kasperkiewicz i Sałaciński wyszli na boisko z drobnymi urazami.

Oba zespoły rozpoczęły pojedynek ze wzajemnym respektem, badając swoje możliwości przez kwadrans. Po jego upływie bliższe zdo-

## PIŁKA NOŻNA

W Poznaniu rozegrano jeden z trzech półfinałów w piłce nożnej szkół podstawowych. O dwa miejsca dające prawo gry w finale wojewódzkim rywalizowały szkoły z Poznania, Turku, Pępowa i Krotoszyna. Awans do finału wywalczyła poznańska „Trzynastka” (broniąca tytułu) i turkowska „Piątka”, która trzeci raz z rzędu zagra w szóstce najlepszych zespołów Wielkopolski. Dwa lata temu była czwarta, a ubiegłoroczny start zakończyła już na medalowym, trzecim miejscu.

## Trzeci finał z rzędu

### WYNIKI

SP 5 Turek – SP Pępowa	4:4
(Kaliszewski-2, Piękoś, Przygoński)	
SP 5 Turek – SP 13 Poznań	1:4
(Przygoński)	
SP 5 Turek – SP 5 Krotoszyn	3:2
(Kaliszewski-2, Przygoński)	
SP 5 Krotoszyn – SP Pępowa	4:4
SP 13 Poznań – SP 5 Krotoszyn	4:2
SP 13 Poznań – SP Pępowa	7:3

### KOLEJNOŚĆ KOŃCOWA

1. SP 13 Poznań	3	6	15:6
2. SP 5 Turek	3	3	8:10

3. SP Pępowa	3	2	11:15
4. SP 5 Krotoszyn	3	1	8:11

**Skład SP 5 Turek:** K. Górniak, M. Kaliszewski, A. Więclawek, M. Rzempoluch, A. Piękoś, P. Buda, D. Buda, M. Przygoński, P. Michalski, M. Świtalski. Opiekun: J. Modrzejewski.

Finał wojewódzki rozegrany zostanie 18 czerwca w Gołańczy. O mistrzostwo Wielkopolski walczyć będą: SP 13 i SP 27 z Poznania, SP 5 Turek, SP 12 Konin, SP 2 Września i gospodarze, SP Gołańcz. WIS

## II Letnia Spartakiada Wsi Powiatu Tureckiego

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w zawodach mieszkańców wsi i małych miasteczek. Impreza odbędzie się 17 czerwca (niedziela) na stadionie Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Turku. Początek o godz. 10.30.

W programie zawodów m.in.: uliczna piłka koszykowa, siatkówka, piłka plażowa, przeciąganie liny, zmagania lekkoatletyczne i inne.

Szczegółowych informacji udzielają przedstawiciele LZS Gminach.



Mistrzostwa Gim. nr 2 w pływaniu

Pięć rekordów szkoły

W krytej pływalni w Turku rozegrano II mistrzostwa Gimnazjum nr 2 w pływaniu, przygotowane i przeprowadzone przez nauczycieli wychowania fizycznego: Bożenę Jankowską, Barbarę Knop, Katarzynę Włodarczyk, Artura Michałdę, Dariusza Piotrowskiego i Arkadiusza Wappę. Organizatorom należy się słowa uznania za znakomitą propagandę pływania w szkole. Zależy, aby zawody miały mistrzowską oprawę. Było podium, medale i dyplomy, co zawsze podnosi rangę imprezy i wpływa na większą sportową walizację wśród uczestników, nawet w tak trudnej dyscyplinie, jaką jest pływanie. W wodzie młodzież rywalizowała na dystansie 50 metrów stylem dowolnym, klasycznym i grzbietowym w kategorii dziewcząt i chłopców. Najwszechstronniejszym zawodnikiem mistrzostw został Jordan Sosiński, który wywalczył medale w każdej z trzech konkurencji: złoty stylem grzbietowym i srebrne stylem dowolnym oraz klasycznym. W tych trzech ostatnich triumfował uczeń starszej klasy, Tomasz Tomczyk, wywalczył podwójnym złotym medalami. Dwa krążki brązowe zdobył Piotr Koliński, osiągając trzecie czasy w stylu dowolnym i w grzbiecie. W stylu klasycznym dziewcząt, podobnie jak w ubiegłym kolejność pierwszych dwóch miejsc nie uległa zmianie. Wygrała Aleksandra Jędrasiak,

przed Aleksandrą Mory, która z kolei obroniła tytuł w stylu dowolnym. W II mistrzostwach Gimnazjum nr 2 w pływaniu ustanowiono pięć nowych rekordów szkoły. Nie udało się tego dokonać tylko w stylu grzbietowym dziewcząt. Nadal należy on do ubiegłorocznej triumfatorce, Ramony Jurkiewicz i wynosi 53,55. Nowa mistrzyni, Joanna Homa wy-



grała z rezultatem 53,60. Dekoracją najlepszych pływaczek i pływaków dokonywała dyrektor szkoły, Elżbieta Michałowicz.

MEDALIŚCI MISTRZOSTW  
Styl dowolny - 50 m

- Dziewczęta  
1. Aleksandra Mory 2f - 34,38 (r. szk.)  
2. Karolina Rumińska 2g - 40,03

3. Emilia Cybulska 1a - 42,06  
Chłopcy  
1. Tomasz Tomczyk 1c - 31,96 (r. szk.)  
2. Jordan Sosiński 2j - 32,34  
3. Maciej Wiśniewski 1f - 33,13  
Styl klasyczny - 50 m  
Dziewczęta  
1. Aleksandra Jędrasiak 2c - 48,31 (r. szk.)  
2. Aleksandra Mory 2f - 50,00  
3. Emilia Sęk 2h - 52,68  
Chłopcy  
1. Tomasz Tomczyk 1c - 41,47 (r. szk.)  
2. Jordan Sosiński 2j - 43,10

3. Piotr Koliński 2g - 46,13  
Styl grzbietowy - 50 m  
Dziewczęta  
1. Joanna Homa 2h - 53,60  
2. Justyna Kostrzewa 1j - 59,56  
3. Anna Tomczyk 2g - 1.00,00  
Chłopcy  
1. Jordan Sosiński 2j - 38,65 (r. szk.)  
2. Tomasz Poszwa 2j - 41,84  
3. Piotr Koliński 2g - 45,45 WIS

LEKKA ATLETYKA II LIGA

W pierwszym rzucie II ligi (grupa „A”) rozegranym na stadionie miejskim w Zielonej Górze, młody zespół Maratonu Turek oparty przede wszystkim na juniorach i juniorach młodszych zajął 8. miejsce w stawce 13. drużyn. Wśród nich znajdują się dwaj spadkowicze z I ligi: Olimpia

tów zapracowali: Agnieszka Gromada (100 m - 13,31), Maciej Chruszcz (100 m - 11,51), Justyna Sasiak (200 m - 27,64), Lena Matuszak (200 m - 27,75), Urszula Swenderska (200 m - 27,99), Łukasz Wasik (200 m - 23,77), Krystian Kapusta (400 m - 50,67), Łukasz Panfil (3000 m - 8,54,57), Agata Trocha (skok w dal - 5,10), Kamil Jasnowski (skok w dal - 6,47),

W połowie stawki

Grudziąć i Lubusz Słubice. Z powodu kłopotów finansowych nie wystartował MKLA Łęczyca. Zawody wygrała wrocławska Juwenia, która zdobyła 2076 pkt. Reprezentanci Maratonu zgromadzili ich 1624. Marcin Panfil, zwyciężając w biegu na 3 km z przeszkodami z czasem 8.51, 05 zapewnił sobie I klasę mistrzowską w tej konkurencji. Osiągnięty wynik dał drużynie Maratonu 130 pkt., co w historii klubu jest jak dotychczas największą ilością wywalczoną w ligowych startach. Ścigający się na 110 m pł. Mariusz Kubaszewski zajął drugie miejsce z rezultatem 15,13, ustanawiając nowy rekord życiowy. Na tym samym miejscu swoje konkurencje ukończyli: Karolina Kruk - 11,92 i Dariusz Szymański - 14,98 w pchnięciu kulą oraz Sławomir Szewczyk w rzucie młotem - 53,69. Trzecie czasy zawodów uzyskali: Anna Skonieczna - 66,11 i Jarosław Glinkowski - 56,54 w biegach na 400 m pł. Ponadto na dorobek 1624 punk-

Tomasz Szewczyk (rzut młotem - 52,15), Mateusz Jagieła (rzut oszczepem - 48,84), 4x100 m kobiet - 50,87 (Anna Skonieczna, Agnieszka Gromada, Justyna Sasiak, Agata Trocha), 4x400 m kobiet - 4.17,33 (Małgorzata Trzcicka, Urszula Swenderska, Emilia Ircha, Monika Jasnowska), 4x400 m mężczyzn - 3.29,50 (Przemysław Junkiert, Jarosław Glinkowski, Kamil Jasnowski, Tomasz Glapa).

Końcowa punktacja pierwszego rzutu II ligi - gr. „A”: 1. MKS Juwenia Wrocław - 2076 2. GKS Olimpia Grudziąć - 2047 3. MKKL Lubtour Zielona Góra - 2019 4. LKS Lubusz Słubice - 1917 5. MKL Szczecin - 1874 6. LKS Ziemia Pucka - 1873 7. Pomorze Stargard Szczeciński - 1762 8. LKS Maraton Turek - 1624 9. LKS Błękitni Osowa Sień - 1604 10. Nadodrze Powodowo - 1412 11. MUKLA Płock - 1077 12. LLKS Gubin - 811 13. Pomerania Szczecinek - 719.

WIS

YOKUSHIN KARATE

Klub Sportowy Karate w Łasku oraz Zduńskowski Klub Kyokushin Karate byli organizatorami III Otwartych Mistrzostw Powiatu Łódzkiego Kyokushin Karate oraz Drużynowych Mi-

Pierwsze miejsca w swoich kategoriach wiekowych zajęli: Bartek Bartczak, Agnieszka Piotrowska, Joanna Jasiakiewicz, Kamil Więclawek, Szymon Baran, Zbigniew Nyczek oraz Adrian Pawlak.

Miejsca drugie przypadły z kolei: Nikoli Buchali, Justynie Smolińskiej,

Drużynowi Mistrzowie Polski

zostawili Seiken. Podczas zawodów karatecy z Klubu Karate i Sztuk Walk w Turku zdobyli 18 medali, co umożliwiło im zdobycie tytułu Drużynowego Mistrza Polski w Seiken.

Ponadto w klasyfikacji drużynowych Kyokushin karate dwie turkowskie drużyny stanęły na podium. Wszyska drużyna KSISW Turek zajęła drugie miejsce, ulegając jedynie w połowie ze Zduńskiej Woli. Natomiast druga drużyna KSISW Turek zajęła miejsce trzecie.

Milenie Świąćkiej, Katarzynie Mili, Arielowi Więclawkowi, Sebastianowi Dąbkowi oraz Ryszardowi Łągiewce.

Zaś trzecie miejsca na podium zajęli: Jakub Mikula, Marcin Szymczak, Sara Stawska, Dariusz Szymczak i Piotr Wojtczak.

Zarząd KSISW Turek składa podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania wyjazdu: Urzędowi Miejskiemu w Turku, Starostwu Powiatowemu, Firmie Maks-Pol, PPHU „Unicorn”, Sklepowi „Żelazny”. 2xK

KARATE

Mistrzostwa Powiatu

W czterech kategoriach wiekowych, rozegrano w Brudzewie III Mistrzostwa powiatu Tureckiego Oyama Karate w Kata. Wzięli w nim udział zawodnicy z miast i gmin: Turek, Brudzew, Tuliszków, Malanów, Kawęczyn i Przykona.

W zawodach wzięło udział 48 karateków, których umiejętności oceniali: Włodzimierz Rygiert, Roman Zielonka, Krzysztof Kowalczyk, Tomasz Adamkiewicz, Paweł Korycki, Wojciech Szymański, Marcin Marczyński.

Kat. do lat 10

1. Marcin Wiesiołek - Turek  
2. Wojciech Walczak - Malanów  
3. Adrian Zelent - Turek  
4. Mateusz Cytrowski - Turek

Kat. do lat 12

1. Łukasz Pluta - Turek  
2. Anna Kurcoba - Brudzew  
3. Beata Lempach - Turek  
4. Paulina Rygiert - Turek

Kat. do lat 15

1. Dawid Kałużny - Brudzew  
2. Tomasz Łączny - Brudzew  
3. Paulina Domowicz - Turek  
4. Nikola Kozieł - Brudzew

Kat. open

1. Dominik Wróbel - Turek  
2. Sylwia Bartczak - Turek



Uczestnicy zawodów z sędzią i organizatorami

(art)

TENIS ZIEMNY

Pierwsze punkty w Grand Prix

miniony weekend odbył się pierwszy z czterech turniejów w tenisie ziemnym „Grand Prix - 2001”, które tradycyjnie kończy finał Masters z udziałem najlepszej czwórki tenisistów. W tym roku dobrze tegoroczną rywalizację zaczął Waldemar Cytrowski, wygrywając w finale z Pawłem Szczepaniakiem 2:1 (6:4, 5:7, 7:5). Ten mecz, trwający prawie trzy godziny, mógł rozstrzygnąć na swoje korzyść Szczepaniak, który w trzecim i decydującym secie prowadził 2:2, by przegrać go 5:7! W dro-

dze do finału, Cytrowski pokonał Bogdana Janeczka 2:0 (6:3, 6:1), Mariusza Bednarka 2:0 (6:3, 6:1) i w półfinale Macieja Fordońskiego 2:0 (6:4, 6:0). Szczepaniak zaczął od zwycięstw nad Jakubem Pawlakiem 2:1 (6:4, 6:7, 6:0) i Mariuszem Ciepuchą 2:0 (6:3, 6:1). W pojedynku półfinałowym zwyciężył Arkadiusz Wappę 2:0 (6:4, 7:6). W meczu o trzecie miejsce triumfował Fordoński, wygrywając z Wappą 2:0 (6:1, 6:4). Następny turniej zostanie rozegrany w dniach 22-24 czerwca br.

WIS

PIŁKA NOŻNA

Remisowo przebiegała rywalizacja półfinałowa w piłce nożnej szkół gimnazjalnych, które o jedno miejsce premiowane awansem do finału wojewódzkiego walczyły w Kaliszu. Na boisku miejscowej Calisii wystąpiły reprezentacje Gim. 5 z Kalisza, Gim. 1 z Turku i Gim. z Witkowa. W bezpośrednich pojedynkach żadnej z drużyn nie udało się rozstrzygnąć ich na swoją korzyść i przy równej ilości punktów oraz różnicy goli, o końcowej kolejności zadecydowała skuteczność. Trzykrotnie do bramki rywali trafili kaliszanie i to wystarczyło, aby zająć pierwsze miejsce, uprawniające

Niewykorzystana szansa

do gry w finale Wielkopolski. Gospodarze zremisowali z turkowskim gimnazjum 1:1 i Witkowem 2:2. Bramka Pawła Bednarczyka w meczu z Kaliszem była jedyną, jaką zdobył nasz zespół w tym turnieju. Spotkanie z Witkowem, mimo wielu dogodnych sytuacji, zakończyło się bezbramkowo. Szkoda niewykorzystanej szansy. Przy lepszej skuteczności można było osiągnąć pierwszy awans szkoły gimnazjalnej z Turku do finału wojewódzkiego. Może za rok?

WYNIKI

G 1 Turek - G Witkowo 0:0

G 1 Turek - G 5 Kalisz 1:1

G 5 Kalisz - G Witkowo 2:2

KOLEJNOŚĆ KOŃCOWA

1. G 5 Kalisz 2 2 3:3  
2. G Witkowo 2 2 2:2  
3. G 1 Turek 2 2 1:1

Skład Gim. 1 Turek: B. Szalek, A. Kupiński, R. Borycki, T. Janowski, D. Warych, M. Kalinowski, K. Łączny, D. Łączny, P. Bednarczyk, J. Dudek, K. Kostrzewa, M. Kalempa, D. Krauze, B. Niespodziański, M. Jafra, P. Góra, N. Lesiecki, W. Perliński. Opiekun: W. Staszak.

WIS



# Uwaga! Konkurs!

Redakcja „Echo Turku” wraz z lokalnym dealerem gazu BP organizuje konkurs, w którym do wygrania będzie atrakcyjny sprzęt AGD i RTV.

Aby wziąć udział w losowaniu wystarczy czytelnie wypełnić kupon konkursowy, który można znaleźć w każdym numerze „Echo Turku”. Nadesłanie większej ilości kuponów zwiększa szanse na wygraną. Kupon (kupony) należy wysłać na adres Redakcji lub wrzucić do redakcyjnej

skrzynki, która znajduje się na ul. 3 Maja 9.

Wylosowana osoba, aby otrzymać nagrodę, musi mieć w domu ZIEŁONĄ BUTLĘ GAZOWĄ BP Gas.

Kolejne losowanie odbędzie się 30 czerwca.

Do wygrania tym razem będzie: ZESTAW „POP” z telefonem komórkowym SIEMENS.

Zapraszamy do zabawy i życzymy powodzenia!

## KUPON KONKURSOWY

Imię i Nazwisko: .....

Adres: .....

Telefon: .....

Podane przez Państwa dane osobowe będą wykorzystane jedynie w celu rozwiązania konkursu i nie będą w jakikolwiek sposób przetwarzane

ECHO TURKU

## OFERTY PRACY

Oferty pracy na dzień 08.06.2001 r.

- |                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| 1. Murarz                           | - 6 osób  |
| 2. Malarz-szpachlarz                | - 3 osoby |
| 3. Pracownik do ocieplania budynków | - 2 osoby |
| 4. Zbrojarz                         | - 1 osoba |

Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udzielają pracownicy PUP w Turku, ul. Komunalna 6, pok. 6, tel. 278 56 46 wew. 314.

**Oferta pracy dla absolwentów 2001-06-08**

- |  |           |
|--|-----------|
| 1. Technik budowlany                               | - 1 osoba |
| 2. Asystentka medyczna (praca w lecznicy zwierząt) | - 1 osoba |
| 3. Technik dentystyczny                            | - 1 osoba |
| 4. Pedagog (wykształcenie wyższe)                  | - 1 osoba |

Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udzielają pracownicy PUP w Turku, ul. Komunalna 6, pok. 8, tel. 278 56 46 wew. 313.

Jednocześnie Powiatowy Urząd Pracy w Turku oświadcza, że w/w oferty ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji.

Osoby bezrobotne spełniające w/w kryteria w celu otrzymania skierowania do pracy i uzyskania dodatkowych informacji winny zgłaszać się do Powiatowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6.

Informujemy również PRACODAWCÓW o obowiązku bieżącego zgłaszania wszystkich wolnych miejsc pracy zgodnie z art. 12 ust. 3. Ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu z dnia 14 grudnia 1994 roku (Dz. U. Nr 47, po. 211 z późniejszymi zmianami) telefonicznie lub na piśmie do Powiatowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6, tel. 278 56 46 wew. 314.

## ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO W TURKU

proceedzi w systemie zaocznym następujące szkoły dla dorosłych

Na podbudowie Szkoły Podstawowej:

➢ trzyletnie liceum ogólnokształcące

Na podbudowie Zasadniczej Szkoły Zawodowej:

➢ trzyletnie liceum ogólnokształcące;

➢ trzyletnie technikum mechaniczne o specjalności samochodowej

dla absolwentów ZSZ w zawodach mechanicznych,

➢ trzyletnie liceum handlowe (technik handlowiec) dla absolwentów ZSZ w zawodzie sprzedawca i pokrewnych.

Na podbudowie szkoły średniej:

➢ dwuletnie studium policealne w zawodach:

- technik informatyk

- technik ekonomista

Bliższych informacji udziela sekretariat szkół w Internacie Liceum Ogólnokształcącego w Turku ul. Kościuszki 6. Telefon 278-82-93. 1915/DK

**BP** NAJWYŻSZA  
JAKOŚĆ  
GAZU!!!

TEL. 214 11 93

Nasze zielone butle:

- są bezpieczne, elektronicznie sprawdzone pod względem szczelności

- zawierają 11 kg czystego gazu płynnego, wolnego od siarki, metali ciężkich

- nieszkodliwy dla zdrowia i środowiska,

- nie powodując bólu głowy, gardła i układu oddechowego



**PŁYTKI CERAMICZNE**

gresy I gat - 25 zł/1m<sup>2</sup>

**ŻERONICE 50** tel. 279 91 34

## KINO TUR

08-11.06, godz. 17.00, 19.00 **OBSERWATOR USA 15 I**

Reż. Joe Charabanic.

Obsada: Keanu Reeves, Marisa Tomei, Ernie Hudson i inni.

Joe Campbell, jest agentem FBI, który przez lata tropił seryjnych morderców. Po załamaniu nerwowym, postanawia przenieść się z Kaliforni do Chicago i zapomnieć o wszystkim. Nic jednak z tego nie wychodzi. W Chicago dochodzi do serii brutalnych morderstw na kobietach. Agent Campbell bez trudu rozpoznaje kto jest ich sprawcą. Między nim a mordercą zaczyna się mordercza gra w kotka i myszkę ... Czas Projektacji 97 min.

15-18.06, godz. 17.00, 19.00 **ZAKRĘCONY USA 15 I**

Reż. Harold Ramis.

Obsada: Brendan Fraser, Elizabeth Hurley, Frances O'Connor, Miriam Shor, Orlando Jones, Paul Adelstein i inni.

Elliot Richards sympatyczny i dobroduszny, lecz niezbyt roztropny technik komputerowy kocha swą koleżankę z pracy, piękną Alison Gardner. Ona jednak go nie zauważa. Wszystko jednak zmienia się kiedy Eliot spotyka diabła w skórze uwodzicielskiej kobiety, która składa mu propozycję: w zamian za jego duszę spełni siedem życzeń. Eliot podpisuje kontrakt ... Czas projekcji 94 min.

22-25.06, godz. 17.00, 19.00 **CUDOWNI CHŁOPCY USA 15 I**

Reż. Curtis Hanson.

Obsada: Michael Douglas, Tobey Maguire, Frances McDormand i inni.

Gardy Trip jest pisarzem i profesorem literatury jednocześnie. Wystarczy jeden dzień, aby świat który go otaczał zawałił się. Najpierw z zawiści, niesprawiedliwie ocenia najzdolniejszego ze swoich uczniów. Mało tego kochanka, a na co dzień przełożona profesora, oświadcza mu, że będzie miała z nim dziecko ... Czas projekcji 110 min.

**SPECJALISTA CHOROÓB SKÓRY**

**Piotr Czyż**

Asystent Kliniki Dermatologicznej WAM w Łodzi

Przyjmuje zawsze

w płatki w godz. 16.00-18.00

Turek, ul. Kaliska 35

ZAPISY NA TELEFON

0601 206040

codziennie w godz. 13.00 - 14.00

## VIDEO HITY

**POKEMON**



Reż. Hayao Miyazaki

Arcydzieło nowoczesnej animacji, znakomicie przyjęte przez amerykańską publiczność. Największy przebój kasowy japońskiego kina. Gdy niepowstrzymana w swej ekspansji cywilizacja zaczyna wkraczać na teren wielkich lasów, wybuch wojna między bezwzględny ludźmi i potężnymi siłami natury/ tylko dzielna księżniczka Mononoke może obronić dziką naturę i zakończyć wyniszczającą wojnę.

**UWIKŁANY**



Reż. John Frankenheimer

Film Johna Frankenheimera- twórcy takich filmów jak "Rozbójca", "Francuski łącznik 2" czy "Ptasznik z Alcatraz". Randy Duncan właśnie wyszedł z więzienia z mocnym postanowieniem poprawy. Zmęczony odsiadką chce na zawsze zerwać z przeszłością i wieść spokojny, uporządkowany żywot u boku pięknej Ashley. Niestety, na drodze do ich szczęścia staje Gabriel, niezrównoważony brat Ashley, który chce zmusić Randyego do udziału w ryzykownym skoku na kasyno. Gabriel razem ze swoją ekipą typów spod ciemnej gwiazdy składa mu propozycję nie do odrzucenia: albo nam pomożesz albo pożegnaj się z życiem.

## VIDEO HIT

WYPOŻYCZALNIA KASET VIDEO I PŁYT DŹYD

Turek, ul. Kąckowskiego 12, tel. 214 11 86,

os. Wyzwolenia 1, tel. 278 04 56, czynne 12<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>

## INFORMATOR

**APTEKI - dyżur nocny**

12.06.2001 r. - „Steffarm” ul.

Składkowskiego 1, tel. 278-50-22

13-15.06.2001 r. - Apteka Os. Wy-

zwolenia 2a, tel. 278-28-08

16-19.06.2001 r. - „Medicata” ul.

Armii Krajowej 1, tel. 278-44-54

**Punkty pomocy medycznej**

**Gabinet zabiegowy:** - „Medyk”, ul.

Armii Krajowej 3, czynny: pn-pt

8<sup>00</sup> do 18<sup>30</sup>, sb-nd od 8<sup>00</sup> do 9<sup>00</sup> i od

do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 73

- „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynny

pn-pt od 8<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>, sb-nd od 9<sup>00</sup> do

11<sup>00</sup> i od 17<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>, tel. 278 44

lub 278 45 50 wew. 346

**Poradnia ogólna i dziecięca:** - „Me-

dyk”, ul. Armii Krajowej 3, czynny

pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 73

- „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynny

pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 40

(ogólna), tel. 278 42 74 (dziecięca)

**Poradnia Psychologiczno-Pedago-**

**giczna:** ul. Kościuszki, tel. 278 50 73

**Gminna Komisja Rozwiązywania**

**Probleatów Alkoholowych w Dobro-**

tel. 279 93 03

**Pogotowia**

**Cieplownicze:** ul. Wyszyńskiego 10

tel. 278 41 78

**Energetyczne:** ul. Gómicza, 14

278 42 20

**Gazowe:** ul. Polna, 4 tel. 992

**Policyjne:** tel. 997

**Straż Pożarna:** tel. 998

**Pogotowie Ratunkowe:** tel. 999

**Kościoty**

**Parafia Rzymskokatolicka**

**Najświętszego Serca Pana Jezusa**

Msze święte: godz. 7.00, 8.30, 10.00,

11.30, 13.00, 18.00

**Parafia Rzymskokatolicka**

**Świętej Barbary**

Msze święte: godz. 8.00, 10.00,

11.30, 13.00, 16.00, 19.00

**Parafia p.w. Matki Bożej Fatimskiej**

Msze święte: godz. 8.00, 10.00, 12.00,

15.00

**Kościół Ewangelicki, Turek,**

3-Maja - nabożeństwa w pierwszą

i trzecie niedziele miesiąca o

godz. 15.00

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.

REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek

REDAGUJE ZESPÓŁ: Anna Zawadka (z-ca redaktora naczelnego),

Daria Kopczyk, Andrzej R. Tyczyno, Wiesław Klecha oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Katarzyna Czaplą, Paweł Grabara, Beata

Grzelka, Iwona Kincel, Maciej Konieczny, Karol Kurz

KIEROWNIK DZIAŁU KOLPORTAŻU: Piotr Paździor, tel. 0 600

20 59 20

SPECJALIŚCI D/S REKLAMY: Joanna Gawrońska, Daniel Kąciak

BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. 3-Maja 9 (1-piętro), tel. 278 53 41

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach.

Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

DRUK: Polska Presse sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, 62-080 Tamowo Podgórze, ul. Wierzbowa 19

NIP 665-23-66-747, ISSN 1232-1052, INDEKS 357596

ECHO TURKU

Redakcja

ul. 3 Maja 9, 62-700 Turek

tel./fax (0-63) 289 18 88

tel. (0-63) 278 53 41

e-mail: echo\_turku@turek.net.pl

www.echo-turku.lm.pl







# Ach, co to był za ślub



**EWA ZIEMBA i RADOSŁAW ANTCZAK.** Młodzi znają się od 2 lat. Sakramentalne „TAK” młodzi powiedzieli sobie w sobotę 2 czerwca, o godz. 17.00 w kościele NNMP w Dobrej. Przyjęcie weselne przygotowane na 180 osób odbyło się w OSP Kowale Pańskie.



**DANUTA LAKSANDREW i ARKADIUSZ CIE-SIELSKI** z Kawęczyna. Młodzi przysięgę małżeńską złożyli 2 czerwca w Kościele Parafialnym w Tokarach. Przyjęcie weselne dla 160 gości rodzice Państwa Młodych zorganizowali w sali OSP Milejów.



**MAŁGORZATA OWCZAREK** z Kotwasic i **BERNARD JANICKI** z Malanowa. Małgorzata i Bernard sakramentalne „Tak” powiedzieli 2 czerwca w kościele w Malanowie. Przyjęcie weselne dla 120 gości przygotowano w sali OSP w Kotwasicach.



**JULIA STRYMER**  
córka Magdaleny i Wojciecha  
ur. 30 maja, godz. 9.15  
wżyła 3270g, mierzyła 54cm



**MACIEJ ŻMIJEWSKI**  
syn Justyny i Mariusza  
ur. 31 maja, godz. 13.45  
wżył 2700g, mierzył 51cm



**KRYSTIAN SOBIŚ**  
syn Moniki i Artura  
ur. 4 czerwca, godz. 4.10  
wżył 3220g, mierzył 54cm



**ALBERT JESIOŁKIEWICZ**  
syn Arlety i Grzegorza  
wżył 3440g,  
mierzył 55cm



**WERONIKA BEDNAREK**  
córka Katarzyny i Bolesława  
ur. 5 czerwca, godz. 16.00  
wżyła 3550g, mierzyła 55cm



**FILIP WALCZAK**  
syn Renaty i Zbigniewa  
ur. 4 czerwca, godz. 10.25  
wżył 4600g, mierzył 59cm



**... LASKOWSKA**  
córka Anety i Zbigniewa  
ur. 9 czerwca, godz. 19.35  
wżyła 3400g, mierzyła 52cm

## Uwaga przyszli małżonkowie!

Jeśli chcielibyście, aby jedna z najważniejszych chwil w Waszym życiu nie przeszła bez Echa, przyjdźcie do nas lub zadzwonieć (tel. 289 18 88), a my przyjedziemy zrobić zdjęcie. Taką wyjątkową pamiątkę będziecie mieć za darmo.



**KLAUDIA JANIAK**  
córka Agnieszki i Artura  
ur. 5 czerwca, godz. 4.20  
wżyła 2750g, mierzyła 50cm



**...KOZŁOWSKI**  
syn Agnieszki i Wiesława  
ur. 8 czerwca, godz. 10.00  
wżył 3600g, mierzył 58cm

**Uwaga rodzice niemowlaków i noworodków!**  
Zdjęcia opublikowane w gazecie są do odbioru bezpłatnie w redakcji (Turek, ul. 3 Maja 9)

## USC informuje

### URODZENIA

Klaudia Kowalska, Miłosz Pietrzak, Krystian Czekalski, Julita Paulina Jędro, Jakub Wojciechowski, Oliwia Jagieła, Karolina Pawluczyk, Miłosz Jan Toda, Piotr Chrzanowski, Jakub Robert Bartosik, Jakub Frontczak, Julia Magdalena Strymer, Jan Artur Gorzełańczyk, Marek Mazur, Daria Grzesiak

### ŚLUBY

**Malanów:** Emilia Gorgolewska i Zbigniew Przybył, Małgorzata Owczarek i Bernard Janicki  
**Turek:** Joanna Świtaj i Rafał Smoliński, Magdalena Hnatów i Tomasz Ternkler  
**Władysławów:** Agnieszka Jaśniewska i Maciej Grała

### ZGONY

**Malanów:** Czesław Kiciński  
**Turek:** Lucjan Majda, Janina Antczak, Anna Borycka, Janina Bartosik, Henryk Wilczewski

## W. Papierska M. Piątek

### USŁUGI POGRZEBOWE

Dyżur całodobowy:  
tel. (063) 278 41 25  
(0601) 87 16 90

**TUREK**  
ul. Legionów Polskich 1/45  
oraz ul. Poduchowne 16 w godz. 8.00 - 15.00

**STOLTUR**  
spółka jawna  
JAN & MARIAN MILLER

zal. 1892  
Turek, ul. Kolska Szosa 38

## Zakład Usług Pogrzebowych

### CENY PRODUCENTA

całodobowy:  
tel. (063) 289 17 37

godz. 7.00 - 15.00:

tel. (063) 278 56 53 w. 30,  
tel. (063) 278 47 22 w. 30,

## Nasze dzieciaki

Przedszkole Samorządowe nr 4 w Turku. Grupa V – sześciolatki „Mali Odkrywczy” - Michał Felczak, Bartosz Gruchot, Rafał Gębalski, Michał Grzymiski, Jakub Jasiakiewicz, Krzysztof Jaroszyński, Agata Kabot, Bogna Karpińska, Samuel Klonowski, Justyna Kozłowska, Martyna Matysiak, Konrad Pakuła, Maciej Pastuszko, Kamil Radzimski, Sebastian Radzimski, Maja Skupińska, Edwin Srtychalski, Marcin Szymczak, Rokšana Wasilewska, Mikołaj Wieruchowski i Marcin Woźniak. Nauczycielka Ewa Czupryńska.

